

## RENMIN RIBAO

中医中药是中华民族对于人类医药学的

中医和西医尽管右不同的理论体系与论

治手段, 但中西医之间有共同规律。建国以 来,我国医药界致力于中西医结合,在现代 医药学研究中异军突起,开辟了一条新的道路。从刚刚结束的中国中西医结合研究会第

二届会员代表大会暨学术讨论会提供的情况

二届会员代表大会暨学不订论会提供的情况 有,由于中国贸结合研究、实践、许多保 的治疗水平,我国属于世界领先地位。大量 事实证明,中西医结合的方针是正确的。因 此,中共中央市记处不入解在关于卫生工作 的决定中再次强调: "要坚持中国医结合的方

针,中医、西医互相配合,取长补短,努力发

坚持中国欧语台的力计, 天城在于建设 - 支高水平的中西医结合队伍。三十多年 来, 中西医结合队伍不断发展, 潮现了一批 著名本家, 但从总体上看, 这支队伍的教量 都水平还有特发展和提高, 我们一方面要充 分发挥现有中西医结合人员的骨干作用, 帮

助他们更新知识;另一方面要加速培养中西 医结合的专门人才。既要继续吸收一批西医 学习中医,也要组织一些中医学习西医,还

可以在有条件的高等医学院校开设中西医结 合专业专门培养。无论是西医学中医还是中 医学西医, 都要注意吸取当代西医和中医最

新成就的养料,取两者之长,融汇贯通,不

李先念会见马哈蒂尔时指出

在亲切友好交谈中, 李先

发展中国家应该增加双边和多

边往来,使南南合作不断巩固,

立国际经济新秩序而共同努

, 中西医结合不论在理论研究和临床实践上,既不同于传统

坚持中西医结合的方针、要特别强调中医、西医和中西医

阿富汗撤军。

马哈蒂尔说,

生行中四级编言即为引, 安行初强调干低。国战和中国战结合人员的团结。学术上要鼓励"百富争啊。百定齐放", 在政结上、传通上要一概同仁, 彼此之间则要破除门户之见, 提倡互相合作、互相交流, 扬长避短, 共同提高, 共同为发展我国的医药事业、为保障人民的健康作出新的贡献。

日本王市十九之, 北,中国同东盟国家、无论是 你的看法,用军事手段来解决 建交的还是没建交的,都应该 问题是办不到的,正如越南在 是朋友,都要成为友好国家。 柬埔寨和苏联在阿富汗所做的

李先念是在人民大会堂会 那样。他说,人民是不会向侵 见马来西亚总理马哈蒂尔时说 略者低头的,他们会长期抵抗, 这番话的。

中国之间应该保持良好的理解 念同马哈蒂尔都强调要加强两和合作,这是十分重要的。 国间的友好合作。李先念说,

新华社业市11月21日由

马哈蒂尔说, 在盟国家同

李先念在谈话中高度赞赏

是越南从柬埔寨撤军和苏联从 力。

东盟国家一直支持以西哈努克

国家主席李先念今天在这里指

的中医、也不同于一般的西医。各地应逐步建立一些中西医结

6的专门机构,为中西医结合人员提供用武之地,并在经费、设备等方面给予必要的保证。

坚持中西医结合的方针,关键在于建设

库的一大贡献, 西医西药则是近代从西方传 入我国的人类文明成果之一。在我国,中医 事业和西医事业都要大发展。这是我国医药

学的一大优势。

各自的优势。"

断 创 新

# 1985年11月

乙丑年十月十 北京地区天气箱报

阴有小雨加雪 转 多 云 风 向 偏 东 风力二、三级 夜间

(代号1-1)

## 同我国现有钢铁企业相比 宝钢作为现代化企业有六大特点

(记者周永康)举国瞩目的上 海宝山钢铁总厂第一期工程目 前已经投入试生产,第二期工 程也已开始建设。宝钢作为-个现代化钢铁联合企业, 有哪 些特点?宝钢工程副指挥、设 计总工程师苗辖发, 回答了这

黄锦发说,宝钢目前还处 在试生产考核期。从设计和投 产以后的情况看,与我国现有

程度高。宝钢四千零六十三立 方米的高炉、三百吨氧气顶吹 转炉、四百五十平方米烧结机、 目前我国钢铁工业同类设备中 最大的。六米焦炉和一百四十 厘米的无缝钢管轧机也是目前 国内最先进的。宝钢一期工程 有十九台电子计算机,二百多

个戏曲剧团演出的、包括十九八五年全国戏曲观摩演出九八五年全国戏曲观摩演出

九日两轮进行。 演将分为十一月一

戏曲工作者的『百花齐

式青

日正操、 日正操、

李

周氓  观

在

京

开

告,为振兴戏曲所进行的 合,为振兴戏曲所进行的 不懈努力和取得的优异成 绩。

会昨天打电报给贝宁人民革命党,热烈祝

十七日、十二月三日足由文化部主办的,

+

低耗。

白。宝钢建成后,全部产品的 质量都可达到国际先进水平。 一期工程达到预定产量后,可 年产五十万吨无缝钢管, - 万吨石油管,还有六 万吨锅炉管。这些都是国内短 缺、需要大量进口的品种。

三是能源自动管理,能耗 低。宝钢能源中心对全厂的水 电、煤气、蒸气、氧气、原油 等设施进行遥测、遥控,集中 管理全厂的能源生产和供应, 使全厂生产稳定,减少了损失 浪费。按设计要求,宝钢一期 工程每吨钢的能耗约为零点九 也标准煤,全部建成后吨钢能 耗可降到零点八五吨标准煤, 达到了国际先进水平

四是厂外运输以水运为 主。占运输量的80%; 厂内以 际上也是高水平的。

指新华杜上海11月21日 - 钢铁企业相比、宝钢有以下 - 台徵处理机、六万多件自动化 胶带传送为主,有比较完整的 己者周从康)举国瞩目的上 - 些特点: 控制仪表,保证生产操作以最 自动控制系统,全部厂区工艺 业钢铁总厂第一期工程目 - 一是设备大型化、自动化 住方式进行,达到高产、优质、 铁路只有六十多公里,这在国 

一些缺门和短线产品品种的空 程中属于环境保护方面的设施 有一百六十五项,投资占一期 从这两个月试生产的情况看, 宝钢排放的每立方米惯气的含 也不超过一百毫克, 低于国家 规定一百五十毫克的标准。此 外,宝钢的工业用水循环率达 到95%,排水、废渣、噪音也 都达到了国家和上海市规定的 环境保护标准。

六是劳动定员精简, 劳动 生产率高。宝钢一期工程投产 定员为二万五千二百人,加上 一期工程, 总定员为三万一千 若按全部建成达到设计产 量后的钢产量计算,每人年 劳动生产率为二百一十六吨

袁

清

的

业

"您所从事的工作, 是光莹而高尚的。我们感 谢您,人民感谢您!"这是 许多参观者对四川省德阳 市清和儿童福利院的主人 8



袁清和的热情赞颂。 袁清和是德阳市城区乡鹿鹤村农民,今 年四十一岁。他童年失去父母,十二岁离家 到处流浪,二十岁时开始包工建房、架桥、 修公路,用二十一年的辛勤汗水,换来了一 些积蓄。 蒙清和有了钱,首先想到的是社会 上的孤儿。他拿出几乎所有存款,于今年三 月办起了儿童福利院,收养了德阳市五县 (区)和绵阳市三合县的三十五名孤儿。福 利院建有办公室、教室、医务室、娱乐室、 洗澡室、厨房、花台、园林、运动场、养猪

场等。老袁还聘请教师、医生、厨师、保育 员为儿童服务。 3月11日开院那天,省民政厅、省妇联 和市党、政领导同志,及远道而来的作家、 诗人和新闻记者,热情致词祝贺。两名孤儿代表感谢党、

感谢袁清和伯伯,深情地说:"昨天,我们是孤儿,是流 浪儿。今天,我们也有了幸福的家。我们长大了,要象 袁伯伯那样,为人民做有益的事,当解放军、当科学

为了把这些儿童培养成合格的四化建设人才,老袁 在本院开办了小学一年级和三年级两个班。年龄大的十 三名儿童送到附近学校上小学五年级和初中一、二年级。 为了提高儿童的思想品德,老袁带他们去听老山、者阴 山战斗英雄讲故事;农忙时带他们帮助军烈属、五保户、 困难户干活;还开垦了四分荒地种菜;并开展了业余武术活动。今年6月初,他包了汽车带孩子们到成都、灌县等地参观旅游。在成都杜甫草堂,几位美国朋友得知 老袁办儿童福利院的事迹后,十分感动,翘起大拇指赞

扬说:"中国农民高尚,了不起!" 为了把福利院办得更兴旺,老裳6月又聘请了工程 师、技术员, 办起了铸造件厂, 实行以厂养院。他打算 把将来没考上大学、没当上兵的福利院青年送进工厂

袁清和办福利院的消息传出后, 人们深深为老贵从 事的这项崇高事业所感动。灌县农民舒成火和崇庆县农民周文直专程赠给福利院一辆崭新的解放牌汽车。前来 参观的西藏自治区妇联和拉萨市妇联, 当场捐款表示支

> 德阳日报记者 李雪冬 德阳市供销社 陈心敏

电报说,中国共产党中央委员会祝贝宁人

1985年3月10日,越军向我老山阵地发动进攻时,我边防部队某部班长吴卫平率战士毙敌多名,双 眼负伤, 仍不肯下火线。 老山前线战士 熊靖华摄(新华社发)(获全国新闻摄影大奖赛最佳奖]

## 中西医结合新成就新领域日益增多

中国中西医结合研究会举行会员代表会和学术讨论会

本报讯 中国中西医结合 了词。 研究会第二届全国会员代表大 会暨学术讨论会11月17日至21 日在北京召开。彭真、邓颖超 同志分别为大会题词: "中西医 互相学习和结合将对人类医学 作出重大贡献。 为人民服务。"陆定一同志也题

合取得的学术进展进行了交 流。大会收到论文一千余篇。这 些论文反映了中西医结合在临 床、实验研究和基础理论等各 中国同东盟国家都应该是朋友

方面所取得的新成就。原有的 中西医结合研究课题,如急腹 骨折、针麻的研究等, 有了新的进展;一些新开辟的 领域,如补肾与延续衰老的研

究、中药对性激素及其他内分 和不同程度的进展;多学科、 多指标、多层次、多途径对某 一病症、方药的综合研究工作 日益增多;新技术在中西医结 合中被广泛引入和应用。

这次大会还选举产生了第 二届理事会, 卫生部长崔月犁 当选为理事长。

(ナ モ)

方在

级

的

74

芷

常化

到

加强

## 西哈努克亲王到达北京

新华社北京11月21日电 民主柬埔寨主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人,在出席第四十届联大之后,于今天到达北京。 全国人大常委会副委员长阿沛·阿旺晋美,民主柬埔寨驻

华大使江裕朗及一些国家驻华使节在机场迎接。 阿沛·阿旺晋美对西哈务克来华表示欢迎,并对民柬联合 政府在今年联大所取得的胜利表示祝贺。西哈努克说,这同中国的支持是分不开的。他对中国政府和人民表示感谢。

西哈努克对外国驻华使节说他感谢各国政府和人民对柬埔

## 赵紫阳同马哈蒂尔会谈

双方强调进一步发展友好合作关系

据新华社北京11月21日电 国务院总理赵 两国在要求一切外国军队撤出柬埔寨的问题上 马哈蒂尔说, 马来西亚重视发展同中国的 对越南保持压力,鼓励民柬三方抵抗力量加强

友好关系。他希望这次访华将使两国关系更为 密切。

赵紫阳说,中马双边关系的发展还有很大 的潜力。他希望双方继续努力,增进相互了解 和信任,使两国友好合作关系不断发展。

赵紫阳和马哈蒂尔还详细讨论了如何扩大 及最限中间等的 市外政计划的 人 双边贸易和进行多种形式的经济合作问题。双 方表示要进一步发展两国直接贸易、扩大贸易 额,并认为易货贸易是增加发展中国家之间贸 易值得探讨的一种重要方式。 赵紫阳在会谈中介绍了我国经济发展情况

和对外开放政策。他说,中、马两国在平等互 N的基础上共同努力,互通有无,经济贸易合 作的前景将是广阔的。

两位总理还就共同关心的国际和地区形势

建议表示感 谢,为马,中

家关于建立东

南亚和平、自由、中立区的

团结,提高斗志,争取最后胜利。 赵紫阳介绍了中国独立自主的和平外交政 策和中国在柬埔寨问题上的一贯立场。他对中 国和东盟国家在柬埔寨问题上的相互支持和合 作表示满意。赵紫阳强调指出,在当今世界上, 国家关系的好坏不取决于社会制度的异同,而 取决于是否遵守和平共外五项原则。他说,第 三世界国家在和平与发展问题上有着相同的根本利益和最大的共同点,我们完全可以超越意 识形态和社会制度的不同而发展友好合作关

赵紫阳和马哈蒂尔都表示两国要为维护本 地区的和平与稳定和促进南南合作而继续共同

努力。 持续三个小时的会谈是在十分友好的气氛

## 新华社布加勒斯特11月20日电 罗马尼亚总统齐奥塞斯库今天发布一项法令,决定授予中 共中央总书记胡耀邦"罗马尼亚社会主义共和国之是"一级勘章、以赞扬他对发展罗中两党合作,对增进两国人民友谊,以及对推动社会主义、和平与国际合作事业作出的特殊贡献。

声明上签了字。

苏首脑会谈21日在日内瓦举行结束 仪式,美国国务卿舒尔茨和苏联外 长谢瓦尔德纳泽在双方发表的联合 司 意使各

苏联领导人戈尔巴乔夫在仪式 上发表讲话说,这次会谈就国际 关系的一系列问题进行了"深 人、坦率和真诚"的讨论。但是 他说,关于停止军备竞赛和加 强和平的问题, 这次会谈未能解

美国总统里根则说,两国首脑 话 就美苏关系进行的讨论是"有益的 和深入的"。但他认为,一种"正的接近"和一种"信任的 氛",还要在未来的岁月中继续建

> 联合声明说, 双方讨论了涉及 美苏关系的基本问题和目前的国际 形势, 但在一些关键问题上还存在 着严重分歧。两国领导人同意"使 各级水平的对话正常化并得到加 强"。戈尔巴乔夫将访问美国、里根 将访问苏联,访问的具体时间将通 讨外交途径商定。

据新华社北京11月21日电 没有切实措施。 六届全国人大常委会第十三次 会议昨天下午和今天连续举行

联组会议,进一步讨论李鹏作 的关于我国当前经济形势的报 和成致平作的关于今年物价 改革情况的报告。 彭真委员长出席了联组会

议并讲了话。 在一天半的联组会议上,

委员们认为, 李鹏和成致平的 题的措施。同时,委员们在发言中也对工作中的一些问题提 出了意见和看法。

今后五年中把基础教育提高一 大步,将来就很难补救。解决 基础教育的关键是加强师范教 育、大力培养师资。 陈宗基委员认为,在大好

形势下, 思想政治工作要抓紧 抓好,社会主义精神文明建设 行动要大力支持出口工作 要落到实处,不能只讲原则而 朱学范副委员长认为

周谷城副委员长说, 这些 年我们人大开会的指导原则很好,真正贯彻了民主集中制的 原则,任何事情都是预先充分讨论,听取大家的意见,在统一认识的基础上决定国家大事。

人大常委会十三次会议举行联组会

讨论关于当前经济形势和物价改革情况的报告

中共中央电贺贝宁人民革命党二大召开

新华社北京11月21日电 中国共产党中央 人民致以热烈的、兄弟般的祝贺。"

耿飚副委员长说, 当前要 注意纠正有法不依、执法不严、违法不究的现象。强调进行普 遍的法制教育是非常必要的。

刘达委员认为, 如果不在 改革和调整, 是积极的主动的, 与六十年代那种被动调整根本不同。今后应加强对国情的调 杳研究, 工作中要实事求是。

古耕虞委员认为,今后要 讨论中 着重抓好能源、交通和原材料。 多意见 他希望各级领导干部从思想到 研究。

朱学范副委员长认为,在 员作了书面发言

大好形势下,要防止头脑发热, 克服和纠正种种不正之风,大 力提倡为人民服务的思想,加

强民主与法制建设。 薛赛桥委员说, 汶几年物 价的确是上升了,但人民生活 也显著改善了。从1979年到 1984年,我国城乡人民平均消费水平提高86.9%,扣除物价上升因素为57.7%。

邓家泰委员说, 国务院决 定今后两年除经国务院特殊批准外,一律不进口小轿车,这 是完全正确的。

最后,彭真委员长讲话说, 这次党的全国代表会议的指导 思想, 也是今后全国人大常委 会工作的指导思想。李鹏、成 致平同志的报告,对我们了解 情况起了很好的作用。 讨论中对实际工作也提出了许 多意见的建议,请国务院加以

· 侯学煜、刘瑞龙、何英委

谢丰泉摄 贺贝宁人民革命党第二次全国代表大会召开。 民革命党第二次全国代表大会圆满成功, 电报说, "值此贝宁人民革命党第二次全国 中、贝两党、两国和两国人民的传统友谊得到 代表大会召开之际,谨问贵党全体党员和贝宁 不断的发展和加强"。 罗马尼亚授予胡耀邦勋章

# T. **小**☆ 第、为完成这一ルス 全 建设中作出更大贡献。 李鵬高度评价。 动模范: 涌 个企业被命 设 化工六好企业:

本报讯 记者刘燮阳、张何平报道: 在11月21日召开的全国化学工业劳动模范 代表会上,中共中央政治局委员、国务院 副总理李鹏指出,"七五"期间,化学工业启 负着十分光荣和艰巨的任务。党中央和国 务院已经决定,把包括化工在内的原材料 生产摆到同能源、交通建设一样重要的位置,成为"七五"计划的一个重要方面。 他希望化工战线二百八十万名职工戒骄戒 躁,为完成这一光荣任务而奋斗,在四化

李鹏高度评价了化学工业三十年来, 字瞬间及[中]] 1 化子工业二十一个, 尤其是近几年所取得的巨大成绩,并代表 党中央、国务院向为四化建设作出卓越贡 献的化工系统劳动模范和"六好企业"表示热烈祝贺和亲切慰问。他说,化学工业是一个基础工业,同国民经济的各行各业 有密切联系,在四化建设和人民生活中正 在发挥日益重要的作用。同时也要看到, 称 同世界先进技术相比, 我国化学工业尚有 号 一定差距, 从产品品种。 数量和质量上流 不能满足国民经济发展的需要。在谈到化 学工业今后的任务时,他着重强调以下两 点:一是要集中力量搞好精细化工,在引 进国外先进技术、设备和管理经验的同时, 努力增强自力更生的能力,提高技术和管 理水平,加快开发新产品;二是在化学工业广泛应用电子计算机技术,提高产品质 量,降低消耗。

在讲话中,李鹏还谈到了当前国内的 政治和经济形势,以及如何正确地分析 批 和看待形势,并语重心长地对劳动模范们 "提出几点要求。他希望大家不仅要在物质 化 文明建设中当好模范,也要成为精神文明 建设的带头人。要站在改革的前列,旗帜鲜明地支持改革,当改革遇到一些困难时,和党中央站在一起同心同

德地克服改革当中出现的 用。对当今青年要有正确认识,对他们积极的 困难。

最后,李鹏谈到加强 政治工作的问题。他说,不仅化工战线,各行各业

都要充分认识政治工作的重要性, 抓好物质和 精神两个文明的建设。从国外引进先进技术、管理经验的同时,也不可避免地带来某些资本 主义音识形态方面的影响。面对这种新形势。 企业要不断进步,就要搞好政治思想工作。企 业政治思想工作的重点要放在青年工人身上。 要把他们培养成为有理想、有道德、有文化、有纪律的一代新人。思想工作不能照搬过去的 -套办法,更不能搞运动。要充分发扬民主, 发挥工会、共青团的作用,发挥工人主人翁的作 铭牌。

来, 在全面经济体制改革的伟大实践中, 全国各行各业都涌现 :一批站在改革前列,勇挑重担,敢创新路,开拓前进的厂长、 E理,做了许多创造性的工作,积累了不少宝贵的经验,为经济 体制改革和经济发展做出了贡献。中国厂长(经理)工作研究 会和各地厂长(经理)工作研究会,在贯彻执行党的十二届三 2全会决定,推动经济体制改革和企业领导体制改革,搞活企 提高经济效益,提高厂长、经理的素质等方面,做了大量

习和贯彻党的全国代表会议精

袖、迎接"七五"时期即将到

的时候,中国厂长(经理

作研究会第二次年会在南宁

这次年会的重要任务,是要学习好、贯彻好党的全国代表 会议及其前后召开的十二届四中全会、五中全会的决定和精神,发扬成绩,交流经验,统一思想、统一行动,进一步搞好中,发扬成绩,交流经验,统一思致,统一行动,进一步搞好改革,推进四化建设。在我国政治经济的大好形势下,在全国 成年,推起任己地震及。在农园政府还有10万次7万万万万,在主届 党代会精神指引下,要坚持把改革放在首位,运用好国家赋予 企业的自主权、敢于用权,善于用权,充分发挥厂长、经理对 生产经营和行政管理统一指挥的主动性,认真搞好企业内部的 () 云台和11版目建筑 目钟的上级庄, (X美丽好庄业(河南的 条列配套改革, 正确处理集权与分权的关系, 注意调动分 、车间、班组的积极性, 真正把企业办成为相对独立的, 目 经营的社会主义商品生产者和经营者, 进一步增强企业、特 則是大中型全民所有制企业的活力。这是我国经济发展的希望 2所在。现在,国家已经并正在采取有力措施,解决企业自主 权遭受主管部门干预和中间层截留、企业税赋重、企业社会负 !过重等问题,为进一步搞活企业创造外部条件,使企业有发

展、生息的能力。 要继续坚持和进一步搞好厂长负责制的试点工作,努力实 大胆探索,为创建具有中国特色的新的企业领导体制积累

# 坚持改革 狠抓管理 加强精神文明建设

在中国厂长(经理)工作研究会第二次年会上的讲话

中国厂长(经理)工作研究会名誉会长 郝建秀

下,研究和探讨广长、经理历行改革、振兴经济的伟大事业中 经验。从全国实行广长负责制的试点情况来看,发展是健康 长、经理任期目标费任制,制订企业的长远规划,把企业的当需要解决的新课题,周出一条具有中国特色的办好社会主义企 的,效果是显著的,克服了过去企业领导体制的许多弊端,显 前工作同长远发展有机地结合起来,使企业从领导到群众都有业的道路来,是历史赋予中国广长、经理们的光荣使命。一年 示了责权合、决策快、指解灵、效率高的优越性。现在的问题 一个长远的共同奋斗目标;必须坚持"质量第一"的方针,扎 示了费权合、决策快、指挥灵、效率高的优越性。现在的问题 已不是要不要实行厂长负责制的问题,而是如何进一步完善的 问题。经验表明、要搞好厂长负责制,关键的问题是要处理好 党、政、工三者关系。理顺关系,首先是理顺思想。三者都要 本着职责上分,思想上合;工作上分,目标上合;制度上分 关系上合的"三分三合"的原则,密切配合,通力合作。厂长 公理要在企业重大问题 上主动听取资金的意见,自觉接受党委的监督。特别是要十分注意尊重职工群众的主人翁地位,善于走群众路线,加强民主管理,积极支持工会、职代会的工作。 在厂长经理决策过程中, 充分发挥厂长的主导作用, 党委的监 督作用,职工的参与作用和咨询机构的指导作用。党委和工 会、职代会都要积极支持广长的工作,主动搞好合作、配合, 与广长一道为建立部强的党、政、工关系,为据活企业而非同另 力。在企业内部分配问题上、要正确处理经营者的到益与职工 群众的利益问题。既要体现被劳分配、多劳多得,拉开档次、 克服平均主义、吃"大锅饭"的弊荷,注意经营者正当、合理 的经济利益,又要考虑到经营者的劳动所得不能与职工群众的 劳动所得拉得差距过大。确定经营者的所得,一定要有群众基 础,走群众路线,发挥和调动群众的积极性,得到群众的拥

要提高对改善和加强企业经营管理紧迫性的认识,下大功 夫狠抓管理, 把企业的工作真正转到以提高经济效益为中心的 轨道上来。当前,企业的产品质量差,物质消耗大,经济效益 低下的问题,是我国经济的致命弱点,当然也是今后发展的潜 力。我国企业的技术落后,管理更落后,只要把管理搞上去,企业的经济效益就会成倍增长。因此,狠抓管理,以管理挖潜

支持对外贸易

巩固和加强现有海外银行 为祖国的四化建设多办实

力,向管理要效益,是我们解 矛盾的一个关键问题。必须尽 快伸企业由单纯生产型向生产 经营型转变,根据国家需要和 市场调查确定企业的经营决策 和发展战略,以适应有计划商品经济的新形势;必须建立厂

用目标成本、价值工程等科学管理方法,增强企业承受和消化 不利因素的能力,提高企业的经济效益和自我改造、自我发展 的能力;必须狠抓技术进步、技术引进和技术改造,通过采用 先进工艺,不断进行产品的更新换代,增强出口创汇能力,走 内涵发展道路来增强企业的后劲;还必须抓好企业管理的各项 基础工作,加强厂长、经理和职工的培训教育,迅速提高企业

领导干部和全体职工的素质。 要加强精神文明建设,坚持"两个文明"一起抓。 证社会主义经济建设的顺利进行,给全面经济体制改革创造安定团结的良好社会环境,我们必须在抓好经济体制改革和经济 工作的同时,坚持四项基本原则,大力加强社会主义精神文明 建设,下决心把思想政治工作搞上去,尽快实现党风和社会风 位的根本好转。企业要把对广大职工进行有理想、有道德、有 文化、有纪律的教育,作为思想政治工作的中心任务来抓、培 养一支具有崇高理想和严格纪律的职工队伍。在这方面,厂长、 经理有义不容辞的责任。广长、经理都必须在日常的生产经营 活动中做好思想政治工作,在社会主义精神文明建设上做出成 绮。

我相信,经过这次年会对厂长、经理工作的进一步总结 交流和探讨,必将有力地推动厂长(经理)工作研究会工作的 深入开展,为实现"七五"期间的光荣任务,再展宏图,做出 新的贡献!

#### 发扬服务精神 和不足的方面都要看到。思想工作不能用家长 式的口吻,要以诚相待,同他们谈心。李鹏谈 到,现在青年人求知欲很强,要为他们创造更

多更好的学习条件,鼓励他们为四化学文化. 钻研技术,要大胆使用那些既有实践经验,又 有专业知识的人才。

在人民大会堂举行的化学工业部劳动模范 代表会议,是党的十一届三中全会以来化工战 线第一次规模空前的群英盛会。会上,化学 业部部长秦仲达宣读了化学工业部授予北京化 工三厂党委书记曹印修等三百五十一人"全国 化学工业劳动模范"称号的决定,并向盘锦化 肥厂等十一个第二批"化工六好企业"颁发了

济贸易工作发展上所作出的贡 发展的任务。 陈嘉华向海外银行和保险

外银行和保险公司在为祖国筹措资金、提供信息、配合对外经

五头猪以上的农户, 已发展到

二十多万户, 其中年出栏二十 头猪以上的专业户达三万七千

多户。二、推广科学养猪,抓

好防疫工作, 开展多渠道经销 猪肉。三、开发饲料工业, 为专

业户养商品猪提供配合饲料。

拉开肥、瘦肉的差价。五、

四、对商品瘦肉猪实行优质优 价政策,并实行收购保护价,

助养猪户提高经济效益,发展 农村猪肉产品加工。六、改

革管理体制,先在简阳、郫 县试行产供销一体化的改革,

实行畜牧、食品部门统一管理,

霄报道:国务委员兼中国人民 金融形势。她说,随着对外开银行行长陈慕华21日代表国务 放政策的进一步贯彻执行,我

院和中国人民银行感谢中国海 国对外贸易和经济技术合作将

## 并提出海外金融机构今后 和保险机构,同时配合对外经 事,银行、保险人员要通过业 中国厂长(经理)工作研究 会第二次年会在广西召开

陈慕华提出海外银行和保险公司今后发展的任务

进一步发展。今后海外银行和 保险公司的任务是:

本报讯 记者张玉书、刘 公司的总经理们介绍了我国的 贸事业的发展,积极发展新的

据新华社南宁11月21日电 中国厂长(经理)工作研究会第二次年会在广西召开。中共 中央书记处书记、中国厂长(经理)工作研究会名誉会长郝建秀今天向全国厂长、经理们发

国厂长(经理)研究会会长沙叶也在会上 讲了话。

务活动,广交朋友,充分发挥

使国内掌握世界经济动态,把

握时机,吸引外资,引进技术,发展对外贸易和国际经济

技术合作;海外机构还应成为

培养专业人才的重要基地。不

保险和对外经留部门要加强协

作, 共同维护国家的整体利益;银行、保险应特别注意发

扬服务精神, 千方百计配合、支

持对外经济贸易工作的开展

断提高经营管理水平;

保险的信息渠道作用;

参加会议的还有中共中央组织部。国务院 有关部门、国家经委的负责人, 部分大企业的 厂长、经理以及有关院校、科研单位的学者等。 广西壮族自治区和南宁市的负责人也出席了会

网点, 开辟新的地区, 不断壮大

力量;在开展对外业务中,必

须遵循我国总的方针政策和驻

在国的法令和习惯。在法令允许的范围内,积极开展工作,

表了书面讲话(内容见全文)。中顾委委员曾志

## "这趟集 没白赶"

张晓飞

去县城赶集,在 农贸市场的一角,只 见一群农民争相购买 科学书籍。一个青年农民买到一本《养鸡》 和一本《菠菜种植问 "这趟集没白赶!

农留市场是出售 场所,但随着农村 经济的发展 农民 要求很迫切。 部门要适应农民不断 要,有计划地在市场 举办书市、农科专题 富咨询、政策法律问 答,以及开展储蓄、 划生育的宣传等、使 农贸市场同时也成为 传播科学、 策、法律知识的场所。



## 四川成为全国商品猪主要产区

调出量最多 瘦肉猪增加 经济效益提高

本报讯 记者王祖光报 一排排肉杠子上挂满新鲜猪 年消费四川猪肉七斤多。预计 道: 四川省进行养猪业生产和 肉。目前,全省农村人均年消流通改革,生猪连年增产,现 费猪肉已达三十三斤左右。 流通改革,生绪连年增产,现 费猪肉已达三十三斤左右。 已成为我国调出商品绪最多的 1984年,四川全省猪肉总产四

记者最近走访了成都和乐

绿

化

转

化

与元

十六点五亿斤,比1983年增长 9.3%;今年1至9月底,又比 山市、眉山、简阳、郫县、广 去年同期增长25%。去年向省 汉等县的城镇和乡村、沿途集 市到处可见排列成行的肉商, 大中城市人口总数计算,人均 

长话短说

料 通过内蒙古清水 河县的调查,提出"绿 化"以后的新课题:及 时搞好"转化",可以使"绿化"产生更好的经济效益,加快治穷致富的步伐。

的经价效益,加快行为致量的步伐。 这几年,不少地方由于开展种草种 树活动,荒山荒坡开始披上了绿装,生 态环境发生了变化。草多、树多, 畜和 果也多了起来。但是, "绿化"后的资源怎样才能得到充分利用, 经验还不多。 过去缺乏饲草养不起畜的清水河县,因 种草种树搞得好,植被覆盖率已达到 56%。去年就出现过这种情况:饲养的 牲畜消化不完所产的饲草, 八千万斤干 草白白扔掉,四十二万斤草籽积压,百 多万斤鲜果滞销,一亿多斤柠条没被利用。群众继续"绿化"的积极性受到挫 伤。县委、县政府根据新情况,从加工

上找到了办法,先后建起饲草加工、水果加工、粮油加 上我到 1 外弦, 元后是亳则早加工, 不采加工, 张雅加工 正企业上百家, 接专统一百万元灵年十一千五百头桂醇 养牛专业户, 开展柠条资源综合利用的研究, 经济效果 好, 这就叫"绿化"带"转化", "转化", 低"绿化"。 "种草种树, 治穷致富。"种草种树是手段, 目的 是改善人们的生产生活条件, 富裕起来。山坡沟尚"绿" 了, 不等于"富", 使"绿"转化为"富", 工作更跟巨。

否则,即使草满坡、树满岗,也不一定能转化为财富。 所以,对于许多地方来说,"绿化"不仅意味着"绿" 而是意味着商品生产的迅速发展。把"绿化"和"转化" 结合起来, 使种草种树发挥生态效益、经济效益和社会 效益,形成良性循环,人们种草种树的积极性就会更高。

今年四川可调出更多的商品 猪。今年以来,由于取消了养 猪生产的统派购制度,农民以 前靠生产队以较多粮食、工分 补贴和国家多方面奖励养猪的 基本条件改变了, 急需采取新办法支持农民发展养猪。对 此,四川省采取的对策主要是: 在筹建一批商品瘦肉猪基

地县的同时,用供良种、配合 饲料、技术培训、防疫、贷款 "五优先"办法,扶植专业户养 多的商品猪。现在四十 品瘦肉猪基地具,年出栏四、

使牧商合作保证商品瘦肉猪基 地建设。实践证明,这不仅加 快了基地县产出商品瘦肉猪的 猪,使专业户养猪尽快提供更 进程,为国家一年增收上百万 个商 元税利,而且还能从超额利润

## 中提取一部分用于基建。

来, 共发现了十二个油田, 如今已形成了年产五百万吨原 廖华志摄 油的生产能力。图为克拉玛依炼油厂外景。

德州地区农业银行重点支持二十个小麦低产乡镇

## 利用信贷杠杆促进粮食生产稳步增长

贷杠杆,与基层有关部门密切配合协调服务, 从去年秋播到今年麦收,对1984年小麦亩产P 百斤以下的七个县的二十个乡镇两万六千多户 实行重点支持, 共发放农业贷款四百万元, 帮助农民解决了小麦生产中的具体困难, 使这些乡镇今年小麦总产比去年增加五千多万斤。

德州地区农业银行立足服务,在支持低产 乡镇粮食生产中狠抓了四个方面的工作:

一是针对部分人认为粮食生产效益不高的 顾虑,强调"粮食是农业的基础",把支持小麦 增产作为促进全区经济健康发展的重要工作来 抓。宁津县田庄营业所、信用社两名主任带领 职工对全乡二十三个村进行调查摸底,分类排队,合理安排贷款八万多元,使今年全乡小麦 亩产比去年增加一百一十二斤。

二是把贷款重点放在完善水利设施上。具 农业银行对二十个乡镇的调查表明,小麦产量 低的主要原因是水利条件差。他们就因地制宜 按照"井灌为主,以河补源"的方针,发放农

本报讯 山东省德州地区农业银行利用信 田水利贷款一百九十六万元,占贷款总数的 50%, 兴修水利设施十七处, 挖水渠八条, 通过逐步加强农田基本建设, 改善水利条件。

三是主动配合科技站,按照土壤土质情况 合理发放贷款,引导农民既种地又养地。据二 十个乡镇所、社统计, 九个月来发放肥料贷款 百二十七万六千元,帮助购进适用肥料一千 一百七十三万斤

四县支持以副義农 增强农业生产的投资 能力。庆云县东郎务乡纪王桥村原来是远近闻 名的穷村,1983年小麦亩产仅三百斤左右。近 两年来,银行所、社累计发放贷款三十万元 帮助四十三户农民办起了家庭副业,年纯收 达十八万元。由于有了对粮食生产的投资能 力,今年小麦亩产六百斤,比去年增产50%

德州地区农行在支持粮食生产过程中,善 于利用各种形式加强职工的智力投资,学与本 职工作有关的科学技术知识,使金融业务在内 涵上不断丰富、外延上逐步扩大。 (李钢)

> 并 武汉 钢

1985年10月在北京举办的全国包装 和食品机械展销会上 一家乡镇企业的 品被誉为这个展销会上的第一流产 品;这家乡镇企业的成交额达八百一十 大万元,占大会成交总额的四分之一。 在二百五十多个单位中,鹤立鸡群。 这家企业,就是陕西省三原县美乐 公司。在全国生产奶粉和食品机械的众

多厂家中,美乐公司这家乡办企业很有 名气。这是因为,美乐公司一向坚持"用 户第一"的经营方针,不但产品质量好, 而且服务质量也十分出色

用户第一,坚持高质量生产。这个公 用户第一, 至时同风瓶工/。 点, 点 司生产的美乐牌全脂甜奶粉, 早在1983 年就荣获国家银质奖, 市场上供不应求。 正当畅销的时候,发生了这样一件事; 去年夏天,西安市有个工人来信反映, 他买的美乐牌奶粉,发现有焦粒,问能不 能食用。按理说,奶粉里含有少量焦粒, 这是正常现象, 丝毫不影响食用。如果 给那个工人回封信,解释一下,也是可以的。但是,美乐公司的领导没有这样 做。他们十分重视用户的来信。公司的 位副经理很快赶到那个工人家里, 了说明情况, 用新的奶粉换回原来的奶 粉外,他们认真地研究了工艺流程,并 作了相应的改进,使奶粉里的焦粒减少 到不易见到的程度, 比起获得国家银质 奖的时候,质量又提高了一步。 宁可自己承担经济损失,也要维护

粉和美乐牌全脂甜奶粉搭配出售,使美乐牌全 属 脂甜奶粉延长了售出的期限,已经出厂一年多 了还在销售。美乐公司的同志想,美乐牌奶粉 铁 虽然质量好,可是按规定不得存放半年以上。 方一用户买到的是过期变质的奶粉,就会受 损失,就要批评生产厂家。他们决定,商业

部门购进的奶粉过了半年还没有销完, 剩下的可以向盖乐公司很换。 这样做 公司可能蒙受经济损失,但却保障 了用户的利益。

用户第一,堅持高水平服务。北京 市延庆县有一个乳品厂,机器是美乐公 司制造的,厂房设计和设备安装都是美 乐公司一手承包的。建成投产后,各项 经济技术指标都很优秀。延庆县的同志 这样赞扬美乐公司: "美乐公司的机械是 第一流的,他们的服务也是第一流的, 他们为用户着想的精神特别值得学习。" 这是他们在建造乳品厂过程中的真实感

当初,他们打算建设两个乳品厂 一个生产羊奶粉,一个生产牛奶粉。美 乐公司在接受提供成套乳品机械和设 计、安装的任务后,作了仔细的调查和 分析,认为两个乳品厂可以合并成一个 安装两条生产线,分别生产生奶粉 和羊奶粉。这样,既可以实现原设计方案的要求,又能节省许多土地、厂房和 资金, 光是基建费就要节省三十多万元。他们把新方案一提出来, 延庆的同志满心欢喜, 立即表示同意, 并一再称 赞美乐公司不为金钱迷、但求服务好的 高尚风格。因为少建一个厂,美乐公司 的收入当然也会减少。提起这件事,美 乐公司的同志说:"为用户服务、就得外 处为用户精打细算。一个企业光想着多 赚钱,是搞不好优质服务的。只有坚持高

标准,不断把对用户的服 自然也就兴旺发达起来。

中央人民广播 电台记者 徐潮江 新华社记者 马成厂 (本报有删节)



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 

路 大 我 国 在湖南 单孔净跨最 建 ьţ

(王延文)

本报讯 到本月中旬黑龙江省伊春市实现第二个无伊春市实现第二个无存报讯 到本月中旬黑龙江省伊春本报戏 到本月中旬黑龙江省伊春本报说 到本月中旬黑龙江省伊春中发生十八起火情,过火林地面积只有

旧日招待会。 

中国馆举行馆日招待会 中国馆举行馆日招待会 中国馆举行馆日招待会 本报讯 馆

, 合合设备达到设计, 合合设备达到设计 海服装厂引进的一条

)上海服装厂上海十一月

用

爱

陶

冶

学

生

190 勃

灵

秀班

ŧ

任欧 的

阳

苏

新华社长春11月21日电 (记者刘星泽 王言彬) 吉林省延边朝鲜族自治州各级党政和 中的积极作用,以更好地适应农村改革的需 农要.

这个自治州共有十六至四十五岁的农村中 本**十**青年妇女四十五万六千多人,其中有将近一半 **十**二人具有初中以上的文化程度,48%左右的人只 **火** 有小学文化程度,具有大专文化程度的仅二千 **大** 五百多人。近几年,随着农村经济体制的改革和 业结构的逐步调整,原来农村一些具有-学科学技术知识的男劳动力都逐渐转向工副业或 1. 产业小AU FOD 另分如刀都逐渐转间工副业或 和 别的产业,原来不懂农业科学技术知识的许多 中中青年妇女却成了农业生产的骨干力量。由于 学 她们科学技术素质和经营管理水平比较低,远 子远不适应农村发展商品生产的需要。为了帮助 技 他们适应改革的新形势,近几年,这个自治州 采取层层举办各种类型的妇女培训班、广播学 校和妇女夜校,请当地学校教师和农业科学技 术人员给她们上文化技术课,帮助她们系统地 走 学习水稻、人参、贝母、桔梗和各种蔬菜、瓜果、黄烟等的种植、栽培和管理技术;学习科学养猪、养鸡、养鱼、养兔、养蜂知识。近几年,全州已举办各种种植、养殖技术培训班一 致 富 捷 全技术素质, 使臨川ヨ中ハツハルコペリスの 商品生产的骨干力量。 图们市纪光乡妇代会主 任金基子(朝鲜族), 过去是红光村最穷的ー

精心钻研科学养猪技术,成了这个村的养猪专 为了使全村农民都富裕起来, 她经常主动向全 有名的富裕户。 已经家家成了养猪专业户.

家。她参加市里举办的科学技术培训班以后,

作级布

一拨动一动的算盘珠,布置的任务固然应当.

珠,而是要主动从当完成,但决不能

实践证明,

这项

上作给当 地妇士

北京大学召开纪念"一二·九"运动五十周年座谈会

#### 共勉振兴中华 新老校友聚会

本报讯 11月21日下午, 亲自参加过"一二·九"运动 的当年曾任北京大学地下党、 学生会负责人的十三名同志, 应邀回到母校,在"临湖轩" 与北大学生座谈,纪念"一二· 九"运动五十周年。新老校友欢 堂, 缅怀当年的革命业绩, 畅谈今天改革的大好形势,决 心闭结起来, 坚决支持改革, 为振兴中华而奋斗。 参加这次座谈会的老校友

有刘导生、刘玉柱、韩天石、 朱穆之、袁宝华、孙思白、刘居 英、刘祖春、张振寰、陈忠经、葛 佩琦、侯仁之、胡少衡。学生 会、团委负责人、学生代表与老 校友促膝谈心,倍感亲切。 "一二·九"时期北大地

下党支部书记刘导生首先发 | 导生自元々 1963 4.00. こ・九" 盗动是 言。他说, 在中华民族面临生死存亡的 緊急关头爆发的,而我们今天 面临的是经济改革的任务。他 勉励同学们刻苦学习,将来为

过北大学生会主席的韩天石, 回忆了参加这场运动的经过 他说, 北大学生有爱国的光荣

实

际

要

出 发 传统。十一届三中全会以后, 北大又提出"团结起来,振 理顺,同心协力。中央在改兴中华",喊出了全国人民的心 中采取了十分慎重的措施, 声。他希望北大学生发扬革命 农村开始,现在又在城市进行

曾任北大学生会主席的朱 穆之说,青年学生有拘负,但 要通过正确的方法去实现伟大 的抱负。他还用生动的例子说明从个人利益出发是不会有出 路的。他鼓励同学们在新形势 下正确处理个人、集体与国家 的关系,多为国家大局着想。

同学们很关心当前的经济 形势。应大家的要求, 袁宝华 讲了话。袁宝华在"一 时期是民族解放先锋队北大分 心经济,关心改革。他说, 搞好经济,必须有党的路线的

经济体制改革。我们的改革是 革命性的,碰到的困难不少,改 茧中会有不可避免的"阵痛 但只要我们坚持党的领导,运 用经济杠杆, 搞好经济立法 经济监督,就能使改革出现新 气象,改革是一定会成功的。 "一二·九"期间北大学

生会主席刘玉柱畅谈了最近 回到老根据地目睹的大好形 势,还愉快地朗诵了他为纪念 这场运动五十周年而作的诗

队的负责人。他称赞同学们关 讲话报以掌声,并希望他们以 后常回北大。

(刘茂林 木海 易显河)



全国归侨先进工作者、 云南省劳动模范、 云南省楚 葬族自治州农科所副所长邓友成, 是一位归侨水稻专家。 为了提高彝族地区的粮食产量,他三十年如一日,走村串寨调查研究,进行育种试验。他培育出的"楚籼一号","楚梗四号"等八个适合当地种植的优良稻种,在楚雄州大面 积排广后单产都在一千斤以上。

新华社记者 周重要摄

"只有爱学生,才能教育好学 生。学生需要的是爱,希望大家都 给下一代更多的爱。"这是在北京教 育学院的一次报告会上,全国优秀 班主任、北京六十四中教师欧阳勃 全部的爱倾注在学生身上的人。

在家里,孩子就是她的学生; 校,学生就是她的孩子。

开学典礼那天,有的同学没按 通知带小板凳。怎么办,骂她们一顿?罚她们站?让她们坐在凉地 上?没有。欧阳为事前没有反复强 调而内疚。她担心女孩子坐在地 上,受凉,落病,就亲自做示范, 教学生脱下鞋子,坐在上面。同学 们说: "老师处处都为我们着想。"

一天,在课堂上,一个学生用 粗鲁的语言顶撞她,一下课就跑回 家了。放学后,欧阳亲自到学生家 找他单独谈心,并由他陪同,看 了他生病的父亲。第二天一到校, 这个学生就宣布了一条新闻:班主 任到家居然不告状。

欧阳欣赏印度诗人泰戈尔的格

现在自己当下开放时一页。很多估面测 加时曾递昂面,就是平平在晚时刃克。发他们, 都能见到她的身影。学生打篮球,她当教 就是爱祖国,爱人民。 学生踢足球,她守大门,做场外指导,看衣 ~~~在朝夕相处中,越所究学生的心理特 和侮辱。父亲,为民族的解放,早年跟随孙中 总结各类学生的不同特点。她对所负责账 一先生闹革命;抗战胜利了,母亲欣喜若狂,急 每个学生的性格特点、喜好专长及家庭情 于带领孩子回祖国,心脏病突发,盗迹异邦。 都了如指掌。她能知道学生在什么情况下 想什么问题,她的教育有的放矢。

对学生,欧阳主要采取疏导的方法进行教 而疏导的钥匙则是极其丰富的知识。她订 到了十几种报刊,把有趣的知识、生动的故事进 丰富孩子们的头脑, 引导他们做有理 有道德、有知识、有纪律的人。 欧阳曾被错划为"右派"后,受过二十多

年的不公平待遇。特别是十年动乱中,挨批斗, 关牛棚,送农场。1979年,党为她恢复了名誉, 她怀着一腔激情,全身心扑到了党的教育事业

发利用以

相,当养

欧阳爱学生,胜过爱自己的孩 子。对学生,她除了"母爱",还有 种神圣的使命感。 "受伤的花朵更需要爱"。好学

生自然讨人喜欢。但是,欧阳觉得,有缺点、后进的学生,需要更多的 关怀。1979年开始,她曾当过差班 的班主任。有的学生受"文革"无 政府主义思想的影响, 犯过错误, 甚至失足过。这些学生,课堂听不 懂,作业不会做,在校同学看不起, 回家受训斥,欧阳同情他们的处 平报记者 境。这些有毛病的学生,毕竟还是 祖国的花朵,把他们培养成才,是自己的责任。欧阳说:"我愿意用汗 水擦洗他们心灵上的尘土, 让他们心灵中的光辉闪耀出来。"她没有忘记,被打成"右派"时,老工友给 张连兴 她送饭,面上是咸菜,饭底却是 肉。她领略了爱的伟力。要用炽热 的爱去熨疗学生心灵的伤口。

欧阳不仅使学生体验到爱,还 启发学生心中的爱,教育他们爱周 围的人。爱父母兄弟、师长同学, 爱周围平凡的劳动者。平凡劳动的 结果,就是祖国建设的新面貌,他

言:"爱是理解的别名"。为了理解学 结果、就是租国建设的新面貌,他生,她把自己当作班级的一员。很多活动场 们的智慧结晶,就是中华民族的历史。爱他们,

少年时期,姐姐带她回到祖国,到了解放区,迎来了新中国。受的是党的传统教育,扎的是社会主义的根。二十年的坎坷,没能动摇她对党 的坚强信念。她说,学生是社会主义的未来和希 望, 欣逢盛世, 恨不得把几十年来对党对祖国的 爱都浇灌在学生身上。她始终用自己对生活的

热爱, 影响学生, 启迪他们心灵深处蕴含的爱。 这样一颗火热的心, 即使冰块, 也会被暖 化,何况十几岁的中学生。她陆续收到来信, 表扬她的学生扶老人上车、送病人上医院、这 买粮的老大娘回家……爱的种子萌发了!

青年蒲剧团) 起在

 $_{
m Lata_H}$  深圳特区在开放改革中发展卫生事业  $_{
m Lata_H}$   $_$ 

年代, 一作搞活

這在刊字半位 道。在11月19日开幕的全国经济特区和沿海开 所急需的空白和薄弱专业技术。深圳市积极发 放城市卫生改革座谈会上,深圳市多渠道、多 挥特区开放、改革、搞活的优势,对内联合。 层次、多形式兴办卫生事业的做法,引起了与 引进技术人才,对外采取独资或合办等多种形 会代表的兴趣。 近年来,深圳地区人口剧增。为了扩大医

疗覆盖面、解决特区群众就医难问题,深圳市坚 持多渠道、多层次、多形式兴办特区卫生事业。 他们在有计划有重点地建设特区卫生事业的基 本设施和基本技术队伍的同时,鼓励、支持、帮助工矿企业、各种经济组织、街道举办医疗保健机构,允许本市离退休卫生人员和经过考 核批准有一技之长的人开业,允许在职医护人 核机准有一夜之长的人开业, 允许在职医护人 员经过批准、停薪留职去边远的缺医少药地方 开业,允许全民所有制、集体所有制的医疗机 构以各种形式集资扩建和扩展业务,扩大服务 范围、服务项目。目前,特区内已有各种职工 医院、联合医院二十间,各种医疗中心诊所二 百一十多间,个体开业二十四间,基本上解决 资一千多万

全国摄影制版经验交流会在京召开

本报讯 记者张雅心报道;由中国摄影家协会、中国印刷技术协会、北京印刷技术协会联合召开的全国摄影制版经验交

8編余

短论

式开办医疗保健机构。目前,深圳市仅市属医 六个医药院

校. 大医院群 《湖北日报》 △省委、省府决定投资五 多个各具特色 医疗中心、整 形美容科、核 他们还引进了 六十多项先进

《浙江日报》△常山县委严格控制各部 语夜校,八十多个农民参加学习

《健康报》△全国人口学会已拥有两千 完成普及初等教育任务 名全日

千万元,扩建两座取长江水源的水厂,解决 武汉东湖周围十多所高校师生的用水卫生问

桥上设的八个车辆检查站、点乱列名目,随 意罚款,过往司机唉叹行车难

《河南日报》 〈官阳县委书记雷古》. 县长王福山徒步翻越一百多个山头, 帮助全 县最穷的两个乡制订发展规划

※召开各种形式的表彰会、茶话会 《黑龙江日报》△齐齐哈尔变压器厂设

立 "为职工分忧解难"等三个信箱,职工投 人次 诉后很快会得到工厂的答复

《四川日报》△德阳市北光村农民党员 赖光跃主动接包无人耕种土地二十亩,今年 

## 长江水近在咫尺 学校饮水却不便 湖北将拨出专用款 扩建水厂 黄河桥飞架南北 车辆过桥倒困难 济南应处理梗阻者 疏通桥面

平价出售粮食两万斤、蔬菜五千斤

《文汇报》△宝钢一期工程试生产两个 月,产铁三十一万多吨、出钢二十万多吨、 乳制钢坯十五万多吨, 质量全部合格 《**辽宁日报》**△锦县石南村创办一所英

**《宁夏日报》**△吳忠市马莲渠乡共产党

员马占英自办家庭文化室,一年半接待上万

《陕西日报》△西安市十三个区县初步

《人民铁道》△铁道部领导动员全路职 《长江日报》△湖北武昌县政府向考核 思想政治工作,七千八百多专业户成为"双

合格的五百七十二名"土专家"、"田秀才"

授予技术员职称 《吉林日报》 △长春市城西乡组织菜农 发展温室种菜,入冬后已向市场提供近万斤 鲜菜

《广州日报》△全市一百零九个大中型 国营企业基本消灭亏损 《冶金报》△十四个省、市、自治区提

前完成全年产金计划

《中国机械报》△北京机械设备进出口 分公司三年来在国际投标中八次中标, 创外

汇二千多万美元 《大连日报》△庄河县委加强专业户的

文明片

《云南日报》〈维西傈僳族白治县农民 年多来出售生猪五百多头,占县城 投放肉量的三分之-《河北日报》《冶金部二十冶机械化公

司三十五岁的工人王岩十五年如一日,利用业余时间义务修鞋四千八百多双

《天津日报》△全市四年建成一千六 百九十余万平米住宅,居民居住条件明显改

《甘肃日报》△全省粮食部门积极发展 粮油加工和饲料工业, 五年经营利润增长二

点六倍



郎平排

#### 流会,11月14日至18日在北京召开。来自全国各大城市的摄影制版专家、学者共五十名代表出席了会议。这次会议共收到二 十篇论文 日 韦 棋 擂 台 寨 74 闭 峦 尤 在 京 举 赛

记者陈兴贵报道: NEC中日围 棋擂台赛闭幕式21日晚在人民大会堂举行。闭 幕式上,正式宣布由本届开始的中日围棋擂台 赛将成传统比赛,长期继续下去。明年春暖花 开时开始第二届擂台赛。

在21日晚举行的闭幕式上, 国务委员、中国

性21日成年11日初春八上,国务委员、中国 围棋协会名誉主席方毅,全国人大常务委员会 副主任阿沛·阿旺晋美,中顾委委员荣高荣、 国家体委主任李梦华等分别向在中日围棋擂台 国家体委主任子罗平寺77加同任中口国铁通台 赛中成绩卓著的中国棋手聂卫平、江铸久, 日本棋手藤泽秀行、小林光一发了特别奖。 向小林光一的夫人小林礼子、聂卫平的夫人孔 祥明发了贤内助奖, 向参赛的所有棋手发了纪 念奖。

在闭幕式上, 聂卫平和藤泽秀行先后讲了 话。聂卫平说,无论过去、现在还是将来,藤泽秀行先生都是他的老师,感谢藤泽先生和 日本围棋界朋友对发展中日围棋所作的贡献, 感谢他对中国棋手的帮助。藤泽秀行先生 说,虽说这次擂台赛日本队输了,但就总体实 说, 虽说这次插台装日本队输了, 但就总体头 力看, 中国棋手和日本棋手之间还有差距, 中 国棋手赶超日本棋手还要继续努力。他说, 下 届擂台寨日本的加藤正夫还要参加。

### "十佳"评选明年二月在西安揭晓 首都二十家新闻单位将向滇、桂边防战士赠送选票

本报讯 由首都二十家新 各地陆续发售。首都二十家新 运动员彩色合影照片。 大会已确定由陕西省体委承办,将于1986年2月1日在西

安市陕西省体育馆举行 选票已开始在北京和全国 育报社内的评选十佳办公室12 月10日前办理选票的邮购

本届评选活动所设的纪念

显示当今女子排球运动新 发展的第四届世界杯女排比赛 已经圆满结束。中国姑娘以七 战全胜的成绩夺得冠军,从而 成为第一支两次捧回世界杯赛 奖杯的女队,在世界女排历史 上第一次写下连续四次夺冠的

#### 中国女排的战斗力 从 何 而 来

新篇章

中国女排在本届世界杯赛 上的表现又一次给人们留下了 深刻的印象。国际排联主席阿 科斯塔称赞中国队是国际排球 界的一个榜样,他认为中国女 排之所以能成为一支"招级球 不仅仅在于具备良好的技 术和丰富的经验,还和中国站 娘们表现出的那种惊人的意志 分不开。他说,中国队每一次 都是经历了十分艰苦的较量, 战胜很强的对手,最后登上冠

> 奖为彩色像册 张参加揭晓授 奖活动的最佳

装 上 陸 .

#### 处 艰 途 无 不

— 世界杯女子排球赛观后

本报记者 刘小明

军宝座。

从1981年第一次夺冠到现

在,中国女排换了几茬队员, 但是全队重于拚捕, 不怕困难 的光荣传统却始终保持着。 种拚搏精神来源于对祖国对人 民对事业的高度的责任感,同 时也和队里坚持进行深入细致 的思想工作密切相关。这次比 察,中国队而临着实力日新上 升的古巴队和苏联队强有力的 挑战。赛前,一些队员精神负 担重,前两轮比赛全队的士气 显得不那么旺盛。队里领导和 教练及时开展有针对性的谈 话,帮助队员对困难和有利因 素作了全面的分析,增强大家 的斗志,做到人人放下包袱轻

... 对古巴队和苏联队的第一 局,中国队都遇到差一分就要 失利的险境,但最终还是能够 反败为胜。这看起来似乎带 有一点偶然和侥幸成份,然 而,如果没有平时在意志和作 风方面的磨练,没有坚定的 自信心的培养,没有扎实的技 的关键时刻经受住考验的。 从"中日姜" 向"中古苏"讨渡

近一年来,世界女排诸强 的格局已经发生了改变,本届 世界杯女排赛进一步证实了这

女排由于塞林格教练以及海 曼、克罗克特、格林等主力队 员相继离队,在短期内已不可 能恢复元气。这次世界杯赛, 美国女排连决赛资格也没有取 得,足以说明这个队的现状。

日本女排自江上由美、 屋裕子等老将退役后,也处于 青黄不接的境地。日本队目前 正为缺少理想的高大队员而苦 , 然而即使找到身材较高的 年轻队员,也还有一个能否培 养成全队栋梁的问题。

取而代替美国队和日本队 位置、开始与中国女排抗衡的 是古巴队和苏联队。过去一年 多来,古、苏两队的飞速进步, 使人不得不刮目相看。古巴队 术基础,是不可能在重大比赛 目前在网上攻击力方面已达到 苏三强鼎立的局面

甚至紹讨中国队和全感时期的 美国队的水平,只是在攻守衔 接以及经验方面略显逊色。国 际排球专家一致认为,待到明 年世界排球锦标赛时,古巴队 对中国队来说,就是很大的威 胁了

。 苏联女排在这次比赛中没 有表现出应有的水平。从发展 的眼光看, 苏联队提高技术水 平的潜力甚至超过古巴队。 联女排最令人羡慕的地方是该 队那批年轻选手的身体条件。 虽说光靠身高威胁对方是不够 的,但是一旦这些高大而灵活 的运动员掌握了小个选手擅长 的快攻技术和防守技术,苏联 女排就会象苏联男排一样难以 对付

。 其他各路女排劲旅,如南 美的巴西队、秘鲁队,亚洲的 南朝鲜队,还有未参加这次比赛的民主德国队、保加利亚队 等,都在不断进步。但总的进, 这些队与中、古、苏三队尚有 一段距离。因此今后一段时间 内,世界女排将保持中、古、

#### 中国姑娘面临的课题

日本报纸対参加世界杯か 排赛的八个队作过统计,中国 女排平均年龄为22.5岁,是各 队中最大的。苏联队平均年龄 为21.9岁,古巴队只有20.9岁, 秘鲁队最小,只有19.9岁。中 国队十二名选手中,20岁以下 的仅有巫丹一人。巫丹在整个 比赛中很少上场。而古巴队主 力、18岁的路易斯,苏联队18岁 的卡恰诺娃、20岁的切布基娜 都已成为队里的主力, 场场都 上。

从这一点来看,中国队的 后备力量显得不够雄厚,对此 若不引起重视,将是中国队令 后的一个隐忧。中国队现在的 主力阵容,至多说可以维持到 明年世界锦标赛和亚运会。当 现任队长郎平退下来后,谁能 顶替她? 这是人们非常关心的 一个问题。中国女排前几年的 新老交替是比较成功的,基本 上没有影响全队的实力。现在 同样的课题又摆在中国队面 前。这次再度夺冠为中国女排 增添了新的光荣,同时在某种意义上说,又增加了新的压力。 我们希望中国女排的同志们正 确对待荣誉,放开手脚,加速培养后起之秀,大胆启用新人, 在世界排坛不断发展的新形势 努力使自己得到更大进步。

袁伟民说, ★继续努力,
※, 荣誉归功

,他们受到了荣高棠 在团长袁伟民的率领 н 导同志的都代 中

玉

4

载

凯

## 第五届世界杯 男排赛拉开战幕

本报大阪11月21日专电 记者刘小明报道: 第四届世界 杯女排窑的角逐刚刚结束, 第 五届世界杯男排赛的烽火又 燃起。来自五大洲的八支男排 劲旅已经全部抵达日本。 广岛和东京四个城市展开七轮 争夺。据行家分析, 苏美两队 在八支劲旅中实力略高一筹。

喜

成

延安地区行署得知吴 波同志要来延安住几天, 在延安宾馆为他准备了 套高级房间,吴波同志知 道后, 便要秘书去换一个普通房间。陕西省和

学英烈 树理想

大庆市青年与云南边防前线部队指战员开展联谊活动

一再坚持下,大家同乘一 辆面包车离开了山西。

延安地区的领导同志对此过意不去,认为吴波 同志离开延安已四十年了,年事已高,住好一 点的房间是应当的。吴波同志听后立刻严肃地

新华社大庆11月20日电(通讯员周

对越自卫还击作战以来, 前线英烈

忠学、记者康伟中)黑龙江省大庆市青年与云南边防前线部队指战员开展联

谊活动, 学英烈, 树理想, 比贡献形

们的献身精神在大庆市广大团员青年中 引起了强烈的反响。在理想纪律教育中, 许多团组织和团员青年纷纷给前线指战

员写信、寄录音带,交流思想,互相勉励。现在,全市已经有五百多个团支部 与前线部队建立了联系,开展军民联谊

前线寄来的书信和录音带等六百多件

指战员在信件和录音带中抒发的对祖国的热爱、对理想的追求,在油田广大团员

青年中产生共鸣,成为理想纪律教育的 生动教材。采油二厂四十五队一些团员 青年,把在学习讨论中对人生意义的不

同理解写信告诉了前线某部指战员。不

盘包括录有战斗实况的战士谈理想的录

年以来,全市各级团组织共收到

编者按:不久前、原财政部部长、现任全国人大财经委 最高级: 小八明, 宗列政印印区, 在江王山八人列至安 员会副主任吴波带领几位同志出差到西北, 以一个老党员的 模范行动, 做出了表率。这些事情看起来虽然平凡、细小, 但细微处见精神。如果我们每个共产党员, 特别是党员领导 干部,都能发扬这种以身作则、严于律己的精神,何愁党风

> 为什么要住这么高级的房间? 如果你们一定要 发住,那我們天就走。在吳波同志的坚持下,他 最后终于住进了一间很普通的房间。事后,吳 波同志说:现在有些同志把住房、坐车看得很 重,风气不好,我们整党就是要纠正这种风气, 要从每个党员干部,特别是老干部做起。

> 在西安的一天,阴雨绵绵。许多当年的老 战友来看他。临走,吴波同志担心路滑,关照司机送他们回去。当时,吴波同志在西安市工 作的一个孙女也来看望爷爷、奶奶。临走时, 吴波同志坚持要她坐公共汽车回家。他怕秘书 为她要车,特意让他的老伴亲自将孙女送到汽 车站,直到汽车在雨中远去。 吴波同志此次西北之行,虽然时间不长,

> 但他这种严以律己、克己奉公的精神,谦虚简朴、言行一致的作风,深深地教育了周围的同志,给大家留下了深刻的记忆。出差结束后, 吴波同志写了一首诗。这是一首发人深省而又 催人上进的诗,诗中写道:

面完摩祖十年壁, **梅得金刚百维身**: 今日灵山何证果,

比贡献

音带。前线指战员在信中说:那些对工

作不满意、埋怨工资挣得少的青年, 想想 在前线奋战的同龄人、牺牲了的同龄人、

残废了的同龄人,他们不感到问心有愧吗?前线"同龄人"的一番话,强烈地

震撼着团员青年们的心。大家联系思想

实际展开讨论,对照英烈找差距,精神 面貌发生了变化。三个多月来,全队又 有七名青年提出人团申请,三名团员提

出了人党申请,全队团员青年义务劳动 二千八百多个工日。 前线指战员对于人生价值的理解,

对于理想的追求,使一些原来在人生道 路上徬徨的青年认清了前进的方向。采

油三厂作业大队一名青年工人过去认为人没有不为自己着想的,英雄人物的思

想不真实。他不安心当作业工,经常酗

酒、打架,同志们的劝导他都听不进。可

是, 前线战士的来信却使他感动得流下 热泪。即将走上杀敌战场的年轻战士们

来信写道: "我们何尝不想与家人团聚

民就会幸福生活,我们就心甘情愿了。

但一種到我们在前线吃苦 液血 祖国人

此生犹愧镜无尘。(注)

注:此诗的前半部是吴波同志四十年前在 安写的一首诗中的两句。这次他重到延安, 又写了后半部的两句, 合成一首新作

#### 北京市委分析第二期整党单位情况后作出部署

## 从严治党 扎扎实实把整党搞好

最近结合学习党代会文件精神,进一步分析研 究了二期整党情况,作了新的部署,决心以从 严治党的精神,扎扎实实地把整党搞好。

广"在完的精神, 扎扎头头地也整克编好。 北京市共有党员七十一万人, 参加二期整党的党员有六十五万人, 人多面广。目前整党 工作的重心已逐步转向基层, 大多数单位开始 讲人对照检查。

进入对照检查。 市委认为,从总体看,二期整党比一期整 党有所进步,有所发展。二期整党突出了党性 教育,广大党员普遍找了在理想、宗旨、纪 律方面的差距,增强了做新时期合格共产党员 的自觉性。在纠正去年第四季度出现的几股不 正之风方面,也取得一定成效。全市共清理出 党政机关办的企业二百三十一个,党政干部在 企业兼职的五百五十一人。去年,北京市地方 企事业单位发放的奖金总额六亿七千万元,其

顿,全市工资、奖金的发放已得到了控制。对 超发的奖金开征奖金税,到9月底,全市共收 缴奖金税六千多万元。乱涨价牟取高利及用公 款吃喝歪风尸得到制止。北京街头出现的不借 康小报,已得到整顿和清理。 二期整党也存在一些问题。市委认为

此单位整营标准不高: 纠正不正之风还不够见 决、得力; 在纯洁组织方面处理偏宽、把关不

市委要求拿出正反两个方面的典型。对有 令不行、有禁不止,边整边犯、违法乱纪的典型,抓住不放,公开严肃处理。对先进模范共 产党员和党的干部要坚决树立,广泛宣传,以

, 对党性教育抓得不够, 端正党风工作不明

## 增强党员群众对整党和改革的信心。 市委还要求已经结束整党的单位"回乡

## 清流具人民法院深入农村宣传有关法规

## 帮助乡村干部运用法律武器管好耕地

新华社福州11月21日电 (通讯员江贞奇、记者肖辉家) 福建省清流县人民法院主动帮 助乡村干部运用法律武器管好 耕地, 使全县农村侵占耕地建

为了祖国人民不吃苦, 献出生命也心安理 得。"战士的言行,使这名青年工人懂得了 什么是最崇高的理想,怎样生活才有意 义。他郑重地向团支部提出了人团申请。 从此,他处处严格要求自己,并喷了,他 顶着强大的油气流冲上去;冬天井架冻成

了冰塔,他带头上去工作。最近,他光荣 地入了团,还当了副队长。 大庆市各级团组织在开展联谊活动过 程中,还运用报告会、演讲会等形式宣传各个单位的先进典型人物,帮助广大团员青年把爱国热情化作为四化建功立业 的行动。"前线英雄保边关,我们多为四 化做贡献"已成了广大团员青年的行动 口号。今年年初,钻井一公司组织力量到 远离油田的呼伦贝尔草原打探井,二百多名团员青年积极请战,组成了五个青年突 击队,草原上荒无人烟,冬天寒风刺骨, 夏季蚊虫成群, 井队经常断水断菜。团员 青年们知难而上,开展立功竞赛活动,仅 用九个月时间就打探井一万三千多米,各 项技术指标都达到或超过规定标准, 为探 明新油田做出了突出的贡献。

今年5月,油田要建一座五万立方米 的大贮油罐,油建公司六十四名团员青年 主动挑起了重担。他们经常吃在工地,有 人带病干活,施工后期大家冒雨坚持工作, 终于出原计划提前两个多月完成了任务 创出国内同类工程施工的新水平。

转, 清流具建新房的农户不断 增多,不少地方出现了乱占滥用耕地盖房的现象。清流县各 级政府虽然三令五申禁止乱占 耕地建房,但收效不大。一些 乡、村干部在处理这个问题时 也感到为难; 有的干部带头侵占耕地建房, 想处理也下不了手, 只好听任这股歪风蔓延。 清流县人民法院通过调查

认为,这股风刹不住的一个重 要原因是,对有关保护耕地的 法律的宣传不够深入,没有做 到家喻户晓;不少乡、村干部不了解有关土地管理的法律、 法今, 因而不懂得依法办事 法令,因而不懂得依法办事。 针对这种情况,清流县人民法 院根据国务院关于《国家建设 征用土地条例》中,有关人民 法院有权对各种违反条例的行 为依法出面制止,直至强制执行的规定,主动深入农村,组织农民学习有关法规,增强按 照国家土地管理条例使用土地 的观今.

前几年,长校乡留坑村有 四分之一的农户不经批准占地 建房、井占用耕地三十多亩。 

房的现象得到制止,耕地受到 备突击建房。县法院闻讯后, 立即派人赶到留坑村,向农民宣讲有关的法律、法令条文, 并向农民解释清楚: 违反国家 规定,随意占用耕地建房是非 法的;同时指出,各级政府有 权管理土地,任何人对抗政府 管理土地,是妨碍公务的违法 犯罪行为,都要受到法律的制 裁。通过法制教育,多数违章 建房户有了觉悟,纷纷退出所 占良田;个别人拒不执行乡政 府的处理意见,县法院便依法 采取强制性措施, 费今其限期

新华社沈阳11月21日电 李月柱)记者从日前召开的沈阳军区军民共 建总结表彰大会上获悉:东北三省军民共建 社会主义精神文明活动注重发展,着眼提高, 取得了可喜的成果。

这些成果表现在三个方面: 一是以点带 使共建工作在更大领域里发挥了影响和 带动作用。二是坚持两个文明一齐抓,使共建工作的内容越来越丰富。三是由军队单纯 帮助地方做好事,发展为在共建中学地方, 提高部队自身的建设。

今年以来,沈阳军区领导机关明确向各 部队提出:共建活动不能只局限在几个点上, 要提高基层点,扩大区域面,通过抓好一个 村带动一个乡,抓好一个居委会带动一条街, 抓好一个企事业单位带动一个系统。大连、 通化、佳木斯等七个城市的驻军与驻地开展 了军民共建文明市活动,还有三十个团以上 单位同驻地群众开展了军民共建文明县(区) 活动。这样,军民共建活动由过去的村、委、 校、店,扩大到乡、镇、县、市;部队参加 共建的单位也从共建初期的班、排、连、营, 发展到闭、旅、师、军。军民共建活动在整 ▶东北地区各行各业、各条战线全面地开花 结果。

沈阳军区各部队普遍注音拓密共建领 域,丰富共建内容,努力使共建活动和地方的中心工作合拍,与城乡经济改革同步,做到 两个文明一起抓。在精神文明建设上,各单 67 人列 起抓。任有神义仍建设工,各年 位坚持经常的思想政治工作,采取多种形式 开展爱国主义教育、革命传统教育、职业道

开旅爱国主义歌同、华命馆经歌司、欧亚词 德教育和法制教育,注重培养有理想、有道德、有文化、有纪律 的共产主义新人。据统计,在开展共建的一千零八十四所学校 中,就有70%被评为先进学校,其中有二十三所学校受到国家 原教育部和共青团中央的表彰。在物质文明建设上、各部队以 支援地方重点工程和公益建设为主,把军民共建活动引上了一 条直接为国家经济建设大局服务的宽广道路。在东北三省总共 有二千八百二十项国家和地区的重点工程、一千七百多项"利 在当今、益于后世"的公益建设,都洒下了子弟兵的辛勤汗水。

沈阳军区参加军民共建活动的各部队通过广泛接触社会。 亲身参加社会主义建设,加深了对党的路线、方针、政策的理 解。他们努力把地方的成功经验引进部队的训练、营建和副业 生产中去,明显提高了工作效益,改善了物质文化生活。各部 队还充分利用军民共建所创造的有利条件,借助地方知识、技术的优势,加速了军地两用人才的培养。

## 长途地下通讯电缆网基本建成

我军有线电通信建设进入新阶段 新华社北京11月20日电 (记者陈湘安) 示出很大的优越性。 据正在这里召开的全军长途地下电缆工程建设 目前建成的地

会议透露:一个连通全国主要城市和驻军要地 配套,其中部分实现了长途电话自动交换,也 的长途地下通信电缆网已经基本建成。它标志 着人民解放军通信现代化进人一个新的阶段。 这项工程是周恩来总理生前批准建设的,

在我军通讯工程建设史上规模空前, 它对国防 现代化有着重要意义。

地下电缆工程从1969年开始,在地方各级 政府和全军的共同努力下,克服了施工、技术以及人力、物力、财力等许多困难,逐步按计 划基本完成。整个工程建设大多采用国产设备、也引进了部分国外先进产品。 经使用证明、地下电缆同五六十年代地上

<1\*>>

新华社香港11月21日电 香港中华总商会庆祝成立八十 五周年盛大联欢宴会今晚在香 港举行,中华全国工商联合会 主席胡子昂率领的代表团专程

香港中华总商会会长霍英 东在宴会上说, 中华总商会作 为商界功能团体, 无论讨去还 会安定和经济繁荣的期望,作 出自己应有的贡献。

来到香港表示祝贺。

**□**\*D 胡子昂率领代表团赴港 庆祝香港中华总商会成立八十五周年

通话一样方便。

结香港工商界同仁,广泛联系 香港各界同胞,为香港的发展和繁荣发挥了重要作用。特别 是近些年来,香港中华总商会 为发展香港地区与内地的经济 贸易和科学技术交流与合作, 支援祖国现代化建设事业,为 会。

胡子昂在宴会上说,几十 促进和平解决香港问题,保持 年来,香港中华总商会紧密团 香港的稳定繁荣,作出了积极 的贡献。

架空明线相比,在提高通信的

稳定性、抗毁性、灵活性、保密

性和扩大诵信容量等方面, 显

目前建成的地下电缆通信网, 已初步完善

就是说,如果你想从北京和上千公里外的昆明、广州等地通话,只需拨几个号码,同市内

除保障军队正常使用外,还给国家有关部门

提供了相当数量的长途电路,支援国家经济建

设。在保障边防安全、国防科研试验、抢险教灾,以及完成各项重大任务的通信联络中,发

挥了重要作用。这个地下电缆通信网将进一步

完善配套,不断提高自动化水平,以充分发挥

据军队有关部门介绍、尸建成的电缆工程、

新华社香港分社社长许安 新平任各港分往往长针家 屯和副社长李储文、陈伯坚以 及来自美国、英国、苏格兰、 新加坡、马来西亚、澳大利亚 等地的华商代表出席了联欢

日产汽车公司代表团 新华社北京11月21日电 国务院副总理万里今天下午在

中南海会见了由董事长石原俊

率领的日本日产汽车公司代表

月19日日产汽车展览会开幕式

武装部队总参谋长

新华社北京11月21日电 中央军委副主席杨尚昆今天下

午在人民大会堂会见约旦武装

部队总参谋长法特西・阿布・ 塔利布中将一行。

#### 马哈蒂尔总理参观亚太博览会

本报讯 11月21日下午,马来西亚总理马哈蒂尔和夫人 行参观了亚太地区国际贸易博览会。煤炭部部长于洪恩、国家 经委副主任马仪、中国国际贸易促进委员会主任王耀庭陪同马哈蒂尔总理先后参观了马来西亚馆和中国馆。

参观结束后, 马哈蒂尔总理和夫人等来到博览会广场,参 加了马来西亚重工业公司和北京中关村新技术发展公司之间的 交接车仪式。在马来西亚金融界知名人士、中国北中香港有限 公司董事陈开宗先生的努力和赞助下,北京中关村新技术发展 公司从马来西亚进口了二十辆小轿车,从而成为马来西亚出口 公司从与朱四亚近日了二十辆小新车,从间成为与朱四亚百日 车在我国的第一个接受单位。 马哈蒂尔总理为纪念他对中国的第一次正式访问,21日下

午在中国国际贸易中心工地同他的夫人一起栽了一棵象征两国

#### 康克清会见马哈蒂尔夫人

政协全国委员会副主席、全国 妇联主席康克清今天上午在人 民大会堂会见马来西亚总理马哈蒂尔的夫人施蒂·哈斯玛。

曾当过专职医生的哈斯玛

王兆国会见民主德国客人 据新华社北京11月21日申 由非由血土记机土记工业用点 晚在人民大会堂会见并宴请了 德意志民主共和国中国友好协 会副会长布鲁诺·马洛一行。

#### 郑拓彬同乌拉圭 农业渔业部长举行会谈

据新华社北京11月21日电 对外经济贸易部长郑拓彬今天 上午在这里同乌拉圭农业渔业 部长罗伯特・巴斯克斯・普拉 特罗举行了会谈。这是来我国 访问的第一个乌拉圭政府部长 级代表团。随团来访的还有十 部长设宴招待了乌拉圭客人。

报新华杜北京11月21日电 健工作。当她得知康克清是位 热情地鼓掌致意。 全国委员会副主席、全国 参加过二万五千里长征的中国 会见后,哈 妇女界有名望的领导人时

## 会见后,哈斯玛来到中国 儿童少年活动中心参观。 谷牧会见日本经济新闻社代表团

新华社北京11月21日电 国务委员谷牧今天下午 会堂会见以日本经济新闻社董事兼社论主笔阪口昭为团长的经 会堂会见以上午~~~ 济新闻社代表团。 赵 朴 初 会 见 民 主 德 国 客

新华社北京11月21日电 政协全国委员会副主席赵朴初今 天下午在人民大会堂会见德意志民主共和国福音教会联盟主席

#### 约翰尼斯·汉泊尔主教。 汉泊尔主教。 汉泊尔主教一行是11月8日到达北京的,定于明天回国。

刘毅去金沙萨出席扎伊尔第二共和国成立二十周年庆典 新华社北京11月21日电 应扎伊尔总统蒙博托邀请,中国 政府代表、商业部长刘毅今天离开北京前往金沙萨出席扎伊尔

#### 第一共和国成立二十周年庆典。

中国新加坡签署促进和保护投资协定

新华社北京11月21日电 中国和新加坡两国政府关于促进 和保护投资协定今天上午在京签字。

双方在协定中表示愿为两国间的进一步经济合作,特别是 在平等互利的原则基础上,为相互投资创造良好条件

经贸部部长郑拓彬和新加坡国家发展部长郑章沅出席了签 字仪式。新加坡在华投资项目中目前已完成的有二十多个,另 有一批项目正在执行中。



-、任命: 姚振炎为水利电力部副部长;

张文驹为她质矿产部副部长: 杜钰洲为纺织工业部副部长;

日任免一批国家工作人员, 名单如下:

康仲伦为轻工业部副部长; 李震环为常驻联合国粮农组织副代表。

近一个月来,全国纺

织职工理想演讲团在北

京、天津先后演讲了三十 九场,有六万多名听众听

了他们的演讲。他们的演

二、**免去:** 彭士禄的水利电力部副部长职务

季龙、贺志华的轻工业部副部长职务

11月21日, 国务院总理赵紫阳同马来西亚总理马哈蒂 尔在北京人民大会堂举行会谈。

新华社记者 李治元摄

## 让理想在本职工作中闪光

#### ——记全国纺织职工理想演讲团

新华社记者 李尚志 孙 勇

"理想之歌"撞击着人们 的心灵,催人奋发,催人 的散文诗。

#### 理想要与平凡工作相结合

有人说,全国纺织职工理想演讲团是"凡人演 讲团",因为他们都是些普通的人,讲的也都是些普通的事。但是也就是从这些普通人、普通事中,人们感受到了把理想与平凡的工作相结合的力量。

天津色织三厂女工王艳池在演讲中说得好: 活不只需要有玫瑰色的誉冠, 更需要有平凡的人默 默无闻地贡献。

天津国棉一厂幼儿园的教师孙莉莉今年 一十 岁,象许多同龄人一样,她憧憬着未来,但现实却

让她整天和还不大懂事的孩子打交道。 "老师,星星怎么会眨眼?""金 "金鱼的房子在哪 里?""天是不是也会哭?"面对孩子们天真的发问 莉莉不知从何回答,只好说: "你们还小呢,长大就

近种回合能**世**核于11 | 兩意吗?外利利看看核于 「大壁而又来如心很强的眼神,她感到自己未尽到 责任。她想,儿童是祖国的花朵,社会的希望,人 奏的未来,理想不应该是幻想,应该让它溶化在现 实工作之中。从此,她用心学习幼儿教师必备的科 学文化知识,阅读了许多幼儿教材,用讲故事、看

向上。胡耀邦总书记称赞他们的演讲象一首首优美 图画等形式给孩子们上语言课、常识课,用启蒙教

育开启幼儿智力的大门。 象孙莉莉一样,演讲团成员们身处平凡岗位, 对理想都有着十分执著的追求。武汉市国相五厂的 医生李天锡说: "理想固然说明一个人未来的志向, 但它最能表现一个人的现实行动。"

四十四岁的李天锡在演讲团中年龄最大,他认 为理想不仅属于青年人,也属于中老年人。在人生 道路的各个站口,都应扬起理想的风帆。

作为一名从军队转业的有一定技术水平的医 生, 李天锡将自己的理想溶化在纺织工人的理想之 中。十六年来,李天锡默默无闻地巡回医疗在车间,接诊病人上万人,参加抢救危重病人一百多次,5 成大小手术四百多例。如今,他在大学时的同班同学有的当上了院长,有的当上了主任医生,而他仍然在 纺织厂里作为一名普普通通的医生尽着自己应尽的 职责。有人同他: "这谈得上是有理想吗?"他回答 "理想就是对祖国和人民的深切热爱,就是对社会 分工的尽职尽责,理想就是对人类进步多做贡献。"

#### 凡人事迹动凡人

全国纺织职工理想演讲团的演讲打动了千万听 他们在中南海怀仁堂的海讲通过电视播出 后,有几十个单位给他们打电话,邀请他们去演讲。

近一个月来直接听他们演 讲的有工人、学生、解放 军战士、干部、国家女排 队员等。尽管他们的事迹 不象前线战斗英雄的事迹 那样惊天动地,但由于他 们和前线战士一样有着共 同的理想和追求, 因此仍

然使广大听众产生了共鸣。有的领导干部说:"这种 现身说法亲切自然,朴素实在,比空洞的大报告好 现身饭店示切目然,们系大红,比上的对人加口。 多了。让有理想的人讲理想,守纪律的人讲纪律、 最有说服力,最有感染力。"有位老工人握着演讲团 成员的手说:"你们讲出了我们工人阶级的光荣传 统,工人阶级的风貌,我感谢你们。"一些青年工人 主动找到演讲团反映:"你们讲得实在,令人信服。"

主动投到通过团反映: "你们讲得实在,令人信服。" 他们的演讲不仅在机关、工厂引起了强烈反响,而且在高等院校也产生了很大的影响。他们在 他们交流思想,邀请他们到学生宿舍中作客。有的 学生向他们说: "人是有思想和感情的,这种思想和感情需要交流,需要互相了解和友情。你们的演讲使我们了解了你们,也希望你们能了解我们。"北京化 经工学院的学生听了他们的演讲后表示, 过去我们 对理想说得多、写得多,但从没想到要实实在在干点什么。纺织工人至今仍在噪声中工作,我们毕业后 应该到工厂去解决这一问题。毕业班的同学谈到: 过去毕业分配填报志愿时, 很多同学都把去研究院 设计院、学院这三院作为自己的志愿。演讲会使我 们的思想受到了震动。我们明白了,理想就在生活中,在平凡岗位上,我们在填报志愿时,不能忘了 急需人才的工厂。

(木报右删节)

#### 间接控制体制的基本特征

我国宏观管理体制改革的根本方向是从直接控制转变为间接控制。建立《 间接控制型的宏观管理体制,是全面发展社会主义有计划商品经济的客观要 事实证明,传统的直接控制办法已经越来越不能适应国民经济有计划技 比例和高效益地发展的要求。其原因在于,这种体制违背了商品经济的规 律, 计划排斥市场, 微观经济活动不存在相对独立的机制。因此, 新经济体制的最基本特点应当是, 计划与市场、宏观与微观既相对独立又有机统一。 转向间接控制不是削弱而是要加强计划的作用,但是计划本身必须以市场关 系为基础。计划的制定首先要周密研究市场的结构和供求变化,把握社会生产和需要的实际状况与发展趋势,最后据此确定国民经济发展的战略目标、 总量比例、结构规划以及政策手段。

概括地说, 新型宏观的间接控制体系应当包括四个系统, 即计划系统、调节系统、监督系统和信息系统。计划系统包括各种计划、规划机构; 调 节系统包括银行、财政、税收等部门;监督系统包括经济立法、司法、审计、 计量、商检、海关、工商管理和社会公证等部门;信息系统包括统计、预 测、调研和咨询等机构。上述按部门的划分只是相对的,事实上其中许多部 门同时具有多种职能,例如银行和财政,既是调节机构,同时也是监督和信

在间接控制体制下, 宏观计划的目标需要运用一系列手段来实现。这些

(1) 经济参数调整。经济参数是自主经营的企业决策的基本依据,因 此、调整经济参数是间接控制的主要机制。经济参数按其性质可以划分为三 类:第一类是政府根据财政计划确定的参数、例如税种和税率、国债利率等 等;第二类是政府根据市场供求情况确定的参数、例如中央银行的准备金 率、汇率和土地租金等等;第三类是完全由市场确定的参数。在一般情况 下,首先调整的是第一、第二类参数,进而达到间接调整第三类参数的目 的。参数调整的方向从总体上要符合市场供求规律作用的方向。

(2) 法律条例保障。为维护社会主义的基本原则,保证有计划商品经 济的健康发展,国家必须颁布严密的经济法规,并通过监督、检查、司法、 执法组织体系付诸实施。

(3)直接數量管理。间接控制型体制 危险是不可忽視的。在这种情况下、采用各种办法把投资和消 并不完全排斥行政命令办法。经济生活的某 费的增长控制在生产正常增长的可能界限以内是绝对必要的。 些方面、某些环节,使用行政控制手段效果更 好。直接数量管理就是其中一种主要形式。 但是,直接数量管理的范围必须严格限制, 其运用也不官简单地等同干执行指令性计 划,例如进出口限额的分配就可以采用许可 证、招标等类办法。

(4) 社会政策运用。市场规律和商品 货币关系的作用,并不能解决全部经济问 题,更不能完全实现社会的公平和稳定。因

施, 文小版上主天花社会自分工术标记。因此, 与经济政策相适应的社会效策具有重要的意义。社会政策主要包括收入政策、生活水平政策、人口政策、社会福利和保障政策等等。这些政策的目的, 是在保证经 济效益的同时保证社会效益,促进全社会物质文明和精神文明 的繁荣。

#### 向间接控制过渡的方法和步骤

由于历史上商品经济很不发达 由于实行了几十年的行政 控制,我国经济的商品货币化程度较低,市场机制不够健全, 进行间接控制的基础设施和实际能力都很薄弱。这些条件决定 了我们的改革不可能一蹴而就,实现间接控制还要经过相当长 期的艰苦的努力。

在传统的直接控制体制下,各种经济参数人为地凝固化 涨。与此同时,旧体制内在的"投资饥饿"和"数量扩张"制还会继续发挥一定作用,过去长期积累起来的生活欠帐也 推动工资、消费的迅猛上升,这就更有可能增加过度需求。这 些因素对经济平稳地转轨构成巨大威胁。事实表明,在机制变 革时期,新旧两种机制各自都不处于最优运行状态,宏观失控的

最近,由陈清泉等同志编辑、中州古籍出

贯穿古今。本书分别评介了从古代的

史学家评传》(卜、中、下三册),是一部研究 我国历史上最著名的史学家及其著作的学术论

伟大的中学家司马迁写下了他的不朽名英《中

海的史书,给我们留下了极为宝贵的精神财富

和优良的史学传统。过去,人们对于历史上某 些著名的史学家及其著作,虽做过不少研究,

但是, 截至这部书出版以前, 我们还没有一部

。其后,历代史家英才辈出,撰写了流

翦伯赞、邓拓等八十二位史学家及其论著。 我国是世界上史籍最丰富的国家。早在二 千多年前,孔子就写出了我国第一部编年史。

著。这部书有以下几个特点。

《中 国

中

商鸿逵、邓嗣禹、周一良、

尹达、胡厚宜、杨宽、陈乐素等,也有许多中年的史学家。他们绝大多数是研究评介对象的

专家,有的则是亲属、学生,了解情况较多,

也熟悉有关著作。因此,能够做到较准确地叙述所写对象的生平事迹,有分析地评介其著作,

三、资料翔实,评介全面。本书对各个史 学家生平事迹的介绍,能从事实出发,注意论

述他们所具备的条件及其所外历史环境,并

努力把这些和各个历史家的著作结合起来,用

以说明他们的著作在形式与内容上的特点。如 本中对司马迁、班固之所以能写出《史记》、 《汉书》,以及《史记》之所以写成一部"上记 轩辕,下至于兹"贯通古今的历史著作,《汉

书》之所以断代为史的论述,即可为例。 本书对各个史学家的评介,多能做到论述

从而保证了这部书能够有较高的学术水平

有九十四位作者参加撰写的《中国 撰写本书的作者,既有国内外知名的老一辈的 》(上、中、下三册),是一部研究 史学家,如缪钺、史念海、杨问奎、谭其骧、

#### " 天 尊" 破 下 汏

— 贺《青年论坛》创刊周年

孟子曰:"天下有达尊三,爵一,齿一,德-孙丑·下》)。这个几千年来的不成文法,至今在社会生活中仍非常有效。这种有效在某些方面也许有 其合理度和"优越性",但它深深浸延到学术领域。 却并不一定是其么好事, 连开学术会议也得报官衔 之类),年高爵大,自然德劭。官衔大和胡子长、头 发白的便必须或列前排或坐中央, 或首席发言或最 后总结。开会倒也罢了, 无奈发文章出书籍也常按 此办理。

**汶对二老今**无而日敢斗敢脑 毛毛毛期的年青 人就颇为不利。于是乎,开会发言只好"闹闹如也",未必能侃侃而谈;写文章也只好温吞如也,不得"立异标新"。于是乎,年青人也就积累了一大 堆委屈、牢骚和私下议论, "地火在地下运行、突 ,终于"突奔"出了个《青年论坛》; 轻人办起自己的刊物来了。他们自己主编,自己 负责,自己组稿、审稿、定稿、发稿,不再求名家 抵准,不再需按、需审则。看来,《青年论坛》带了个好头,这是第一点可贺的。 《论坛》创办时找过我,我写了篇小文略表支

持。落笔时,在我面前浮现的是这些年来常见的那 些认真而颇有傲气的面容、手势、言语以及信件。

采用各种办法把投资和消

在关键性的转轨时期,除了要控制总需求的增长和适当压

低经济发展速度外,更重要的是要搞好新旧机制的交替,使二者 在过渡时期内尽可能地互相补充,减少冲突。第一,微观改革

与宏观改革要同步协调,不要互相脱节。这是因为一定的微观 机制只有在一定的宏观条件下才可能正常运行,而一定的宏观机制也只有在一定的微观机制的基础上才可能发挥作用。第二,

直接控制办法的减少直至取消,要以相应的间接控制手段的形成作为前提条件。要先立后破,立破结合。而要立得好,就要作

大量的艰苦细致的工作。第三, 先取消对个量的直接控制, 后

取消对相对总量的直接控制。很难设想一步把从上到下的所有直接控制都取消。在废除了给企业的各种指令性计划之后,适

当保留一个时期对部门和地区的指标管理,可能是较为稳妥的 办法。当然这需要采取许多措施来防止部门和地区对企业重新

你 是直接干预,并防止形成严重的封锁、割据和垄断。第四, 先取消对生产的直接控制,后取消对投资、分配(特别是工资)

的直接控制。这主要是因为在较短的时间内,企业还难以形成 合理的长期行为。第五,先废除对商品、劳务和技术流动的直

接控制,后废除对劳动力、资金、外汇流动的直接控制。第六,先对国内经济领域实行间接控制,后对涉外经济领域实行

间接控制。在国内经济关系严重扭曲的情况下,对外经济关系

的扭曲是不可能消除的,而同时解决这两个领域的问题事实上 又会加剧问题的复杂性。当然,必要的配合是不可缺少的。第

七,在逐步发展间接控制的过程中,先要以财政政策为主要调 节手段,然后才能广泛使用货币政策手段。这是为市场体系的

发展过程和企业对宏观政策的反应机制的成熟过程所决定的,

现阶段的目标和当前的主要任务

家评传》

二、作者多为研究评介对象的专家。参加 建立考异的方法以解决史实的真伪问题,制定

- 套严密的撰写方法和步骤的严谨治史态度。 及其在历史编纂学方面的宝贵经验; 又通过对 《通鉴》内容的分析,全面地论述了司马光的

史学、史才、史识、史德。肯定了《通鉴》在 体例上的建树;在内容上保存了大量丰富的史

实, 敢于揭露历史上帝王的荒淫残暴和贪侈,

记载了不少人民群众反抗斗争的真实情况;在

思想上反对阴阳术数、宗教迷信; 在叙述上, 用编年的方法,按时间先后对各种史事的发展

变化,前因后果加以描述,能使人得到一个系统的明晰的印象。同时,也指出了司马光史学

思想上的局限性和《通鉴》内容上的一些缺

点,如对文化方面的记载,几乎没有,等等。 这样,就从各个方面论述了司马光及其《资治

通鉴》在我国史学发展过程的贡献、地位和影

程。本书虽不是一部中国史学史的论著,但它

四、反映出中国史学从古到今的发展历

其他国家的经验也表明了这种规律性。

王仲翰、翁独健、

我从不怀疑他们的热情和力量,但我总担心他们文 章的学术质量。我对他们强调,不要发那些只图一时痛快却经不起科学推敲的文章,免使刊物刚开头就砸锅。结果,一年以来,刊物不仅没砸锅,持续 办了下来,而且据说反应还不错。这说明年青人比 我实在要高明得多。这个刊物的确发表了好些在别 处较难看到的饶有新意、颇有胆识的文章,提出了 或初步论证了好些相当尖锐和敏感的理论问题与实 际问题,这恰恰是饱学之士、老师宿儒们所未敢容 易下笔的。尽管这些文章欠成熟,有毛病,但它清 楚地显示了年轻一代强烈追求改革的理论锐气和朝 气。象《为自由鸣炮》(胡德平)发表以后,《人民日 报》理论版转载了。象《论一九五七年》(沉扬) 《胡风系列研究序(上)》(万同林),论及了至今 学术界似乎还没人碰或没人敢碰的问题。其中《论 · 九五七年》的好此论占是具有相当深度的。《青年 论坛》敢于在学术上提出问题,研究问题,打破人文学科的陈旧格局和迂腐学风,这是第二点可贺

我在创刊号的文章中曾不客气地批评说, "题目 大而论证少,分析不够而空话略多"。我原想,这些话大概会因不受听而被删掉或改动。结果,他们不 但欣然接受,只字未动,而且这次还特地要我再公

开提些意见。年轻人比我要宽 容大度和更有理性。这使我既 感动又惭愧且为难了。因为忙 于别的事情, 他们的刊物我很 少看。有的文章看过也淡忘 了。倘仅就没忘记的上述两篇

文章说,我复肯定,但也有意见:《论一九五七年》毕竟只是 见:《论一九五七年》毕竟只是 个研究提纲,论证和材料都极不够,不能算一篇真 正的学术论文。讲胡风的文章的好些论点, 如说他 在文艺理论上是"第二个鲁迅",说他与鲁"在性格、经历、能力、贡献等诸多方面常有惊人的相似 之处"等等,我是觉得论据极为贫弱,而期期以为 不可的。尽管因赞扬胡风,我在那次运动中也被株 人文学科的研究中要有情感,但感情毕竟不能 替代研究,它们的关系究竟如何,这似乎也可以作 为一个问题来研究吧。总的说来,《论坛》在表达年 青一代的学术意向、交流信息、观念和经验,启 发人去作进一步的探索是成功的。但如果严格要求 学术性,则应该说还远不够标准。因此,如何在如 此浓缩的篇幅限度里加强科学信息和质量,也是-个值得考虑的问题。《论坛》编辑部既要我批评,我就批评了,也许批评得不对。《青年论坛》具有 欢迎批评、不怕批评的态度并保持下来,这是第三

有开风气之先的魄力和敢于创新的勇气,加上 欢迎批评以不断改进自己,以此三对彼三,除陋 习,立新规,如能持之以恒,真积力久,则必然恢 恢乎其游刃有矣, 社会主义精神文明于是大有希

调节系统。为此, 计划部门和银行、财政、税收等部门在工作

任务和工作方法上都要有个根本转变,以适应建立间接控制体 系的需要。 工是建立健全监督检查机构。这是我们目前最薄裂的环节。目前我国仅有两万多人在政府审计部门工作,而他们面对的是八十多万个国营经济单位,更不要说还有数量更多的

國內的是人「少」「國本語」中心、東大學院是用數理東京的 集体和乡镇企业还处于任何审计監督之外。各种監督检查部 门,应当迅速形成体系,包括建立各种社会监督检查机构。 三是加快经济法规的制定和修改工作。应当围绕体制改革的需

要, 先拟定一大批临时性的条例, 随着实践的发展不断修改补充。目前这方面的工作大大落后于实际需要, 应当引起更大重

视,充实人员,迎头赶上。四是发展强大的情报信息网络。目

前经济信息的收集、整理和传输工作都很落后,除国家统计局外,几乎没有其他形式的专门经济情报机构。为适应间接控制

的需要,除了要加强和改进统计工作而外,还应当大力发展各

种形式的市场调查、存贷分析和发展预测机构,加强行业部门 和它们相互之间的信息交流。最后,为了做好以上各项工作,

需要培训大批具有一定专业知识的干部,这种培训工作应当抓

分为两个阶段。第一个阶段的目标是, 奠定新经济体制的基 础,或者说从直接控制体制过渡到间接控制为主的体制。这个 阶段的中心任务是形成较为完善的商品市场(包括劳务和技术 市场)。第二个阶段则是新经济体制的发展完善阶段,在这个阶 段上要最终形成完整的社会主义市场体系。

"七五"期间处于第一个阶段。为了完成上述的任务,最 突出的问题是改变目前生产资料"多重"价格并存的复杂局 面,逐步实现单一的计划指导下的市场价格。这需要克服多种 困难,进行多方面(包括组织制度)的配套改革。如果这些改 革成功,就可以消除价格、税收等方面的扭曲,企业就可以展 开正常的竞争, 生产供应和销售方面的直接控制就可基本上由 间接控制取而代之,投资、信贷等等领域也可引入一定程度的 间接控制机制,或为进一步取消直接控制准备好必要的条件。 这就奠定了新经济体制的基础。

当前我们的主要任务是稳定经济和逐步进行间接控制体系的建设。这两个方面是紧密结合在一起的。必须看到,几年来的改革实践,已经为实行间接控制创造了不少条件,并形成了一 或事实践,已独为实行间接控制创造了小少条件,开形成了一定的间接控制能力,但也应当看到,还有一部分确设证期内不可能基本上具备间接控制的条件,例如信贷、工资、外贸、外汇等方面。目前,在这些领域还不能硬性取消所有的直接控制。不仅如此,为了最终取消更接控制,或们在一定时期内需要保留甚至加强某些直接控制。否则我们就不能使经济保持稳定。 就不能防止投资。信贷和消费的膨胀、从而也就不能保证改革 的順利发展。当然,具体哪些直接控制应当暂时保留,哪些直接控制应当做什么样的调整以适应新的条件,需要进行实事求 是的分析,不能以主观愿望为转移。

继续保留的直接控制势必产生其固有的弊病,而且与已经 建立的间接控制难免会发生种种摩擦甚至冲突。改变这种局面 的唯一出路不是倒退, 而是继续有计划有步骤地推进间接控制

福利性住宅消费也是导致供需不平衡、引起 人们所认识。 宒 的 福 利 性 分 配

物价波动的一个重要原因。这个问题过去不大为 1982年以来 国家毎年投资—

住宅建设, 地方财政和企事业每年还要拿出不少资金用于住宅的建设和维修。住宅建设和维修的 原材料、半成品和建筑安装劳务有相当大的部 分要间接或直接地转化为工资; 住宅建设征地和 拆迁等,也要支付货币,加起来占这二百多亿 的80~90%。这些都要到消费品市场上购买东 西,可是住宅却不是商品。这就可能在整个经济 运行中导致供给少二百多亿元,而需求却多近 二百亿元。如果我们拿1983年的数字分析,就有 周 可能导致约  $\frac{200}{2840} \times 100\% = 7\%$ 的消费品物价波动于 率(二千八百四十亿元是1983年社会商品零售总额)。从另一个角度分析,在目前的消费水平下,全社会城镇居民支出中应有9~11%的房租 支出,但1983年仅占1.52%,如果余下的冲向消费 品市场,也可能造成7~8%左右的物价波动率。

房租过低,不仅对过旺的住宅需求没有制约 性,还刺激住房需求,迫使在住宅方面大规模投资,挤用大修理基金、更新改造基金和流动资金, 导致投资规模膨胀。

这种由住宅福利性分配引起的物价波动,在价格管制较严 - 些緊缺消费品实行定量供应时期,只表现为生活消费品短 缺;而一旦放开市场,就会发生价格上涨。

价格和工资改革要求有一个较宽松的供需平衡环境,而住 宅福利性分配引起的物价波动对这些改革十分不利。由此看

来,实行房租改革和住宅商品化是非常必要的。

胡

实他们的学术观点和经济思想。 后国当人先妻或、林圃主编的《 相》治方、陈伯英、关参观。 在国当人是他调等者——要著 外方,学家、书中全面系统地介绍。 等自然,关参观。 陈自经 等自然,关参观。 陈自经 老一辈著名经觉、陈启修、 收集,

联系人

**製国香** 李乃苏

## 体系的建设,把改革坚定不移地推向前进。 建设间接控制体系是一项需要动员全社会力量来完成的工 从我国的实际情况出发,经济体制的全面改革可以大致划 作。目前需要抓紧进行的主要有以下几个方面:一是改进计划和 史书体裁和治史方法上所发生的重大变化。通 物 价 波

过对梁启超、王国维、陈寅恪等这样一些有影响的史学家,在史学理论、治史方法和具体史 事研究中所作出来的贡献的评介,使人们大体 上可以看出在西方史学理论和方法影响下的中国近代史学的发展变化。

关于马克思主义史学在五四运动后的逐渐 形成和发展,我们通过书中对郭沫若、范文澜、 翦伯赞等马克思主义史学家生平的介绍,及对 其在现代史学发展讨程中所作出的贡献的评 也可以找出一条马克思主义史学在中国发 展的线索来。

由上可见, 这一部《中国史学家评传》 列传体裁问世的丰富而生动的中国史学史。

总之,综观全书,这是一部内容宏富的历 2学家的学术评传,值得一读。 当然,象任何一部好的著作一样,总难免

还有不足之处。本书在选题方面,缺少 李大钊这样的马克思主义史学第一个倡 评传,不能不认为是个缺欠。再由于书成众 手,文章各自成篇,各篇之间个别地方亦难免 有重复甚至互相抵牾之处。另外,有的文章对 - 些问题的分析评论也还有不恰当的地方。如 有的文章批评某些史学家强调人才在致治方面 的重要性是一种重视个人作用的唯心主义的历

#### 的内容, 既包含了中国古代史学的发展演变, 也包含了近代以来,随着西方资产阶级史学理 包括从古到今的史学家评传。因此,这部《中国史学家评传》具有一定的开创意义。 全面。如通过对司马光及其《资治通鉴》成书过 程的评介, 肯定其重视搜集丰富的历史资料, 论和中学方法的传人, 中国中学在中学思想, 史观点,即可为例。 機械工程师此修文学 关于办理1984届学员第二阶段注册手续的通知

12. 图表实验是一。本作的/编述一句经过高于对什么可能可以 一、企業也可以限支援。或材料和编码等是有量并计可式。 一、学习方外以可得更为主。民族主义交费庄田者可获得我权第二除数(第十届以后)的全部市报数材和编码材料。 一、学习方外以可得更为主。民族主义交费庄田者可获得我权第二除数(第十届以后)的全部市报数材和编码材料。 四、我校全超过已设立管。自治区、宣统市一级分校处所,绝、市三级分校50余所。 新导验的90余件。可对学员进行面接或发表音标等。只参加当地分校籍等品度促成录像系 音编号者。而创起对等的与证券的发现系统多的子交统编码等。分校、编码实验或表示变量标准。 企业本者实事次支持项。结合当地具体情况,按关环文出恢复确定,并没会校审批各案。 五、交事会。

五、交票办法。 1、凡已建立一级分校的省。自治区、直辖市、由一极分校技术通知及有关规定安排 所属二级分校或输导站设费注册。学员可直接与当地分校、编号站联系。一级分权名单如下。 分校校务办公童通信地址 江宁省沈阳市和平区民族的五政二十三号省机械厅教育 处 王克俭 名 弱 江宁省分校

2 含林省长春市富德路2—1号吉林省机械电子工业厅教育 2 吉林省分校 性 是定江省分校 思龙江省哈尔滨市动力区文治头道街黑龙江省机械所内 于江林

山西省分校 陕西省分校 内蒙古自治区分 广东省分校 广西社族自治区 19 20 21 22 23 24 25

山西省太原市并州北路31号山西省机械厅 陕西省西安市友谊京路13号

宁 夏回教自治区周川市宁夏至工业厅即工大学内 山东省际南市文化园路35号济南市职工业余科技大学 河南省部州市文化园路35号济南市职工业余科技大学 实验省合肥市安徽省海地电子厅教育处 工资省南京市区梁和城市业厅教育处 江河省南京市区梁和城市业厅教育处 江河省南京市人大湖江西地上户内 城市省级州市监督和城市业厅教育处 江河省南昌市市高贵军路45号湖北省县城厅教育处 城市省长沙市部山城25号城北省县城厅教育处 湖南省长沙市部山城25号城上和河进北大河南南省分

一分校
 「西社裏目前公司子で、
 一百点を分校
 一百点を影响と同子で、
 日本の分校
 一百点を影响と同子の、
 日本の分校
 上海市内市市場外省市場外省市場外
 上海市の技
 上海市内市場の場合で、
 日本市内市場の場合で、
 日本市内・
 日本市内市場の場合で、
 日本市内市場合で、
 日本市内市場合い、
 日本市内市場合い、
 日本市内市場合で、
 日本市内市場合で、
 日本市内市場合い、
 日本市内市市内市場合い、
 日本市内市場合い、
 日本市内市・
 日本市内市・

8 李 庆 李 平 石万生

页风英 祝守信 13、見不能近分校。稱写沿祖伊地区的学员,直接向战权。超交费注册手续。 卷通过部周向政东市安内方家朝南十九号是传大学办公室正常、在收电工),单位 理考可通过部历代证。及校开电行,中国无限的不成下是工作分型。接号。 汇款的另前正规则是在、举号。基位、海址(省、市、县)。由于字迹原序形 级评量和数位发行由于员本人负责。

分校校务办公室通信地址

机械工程而进格大学

· 宁夏回族自治区 7

内蒙古自治区呼和治特内蒙古工学院内

校 广东省广州市越华路广东省机械厅教育处

广西北美自治区南宁市广西北美自治区机械厅教育处 云南省领明市白塔路37号云南省机械厅教育处 贵州省贵阳市贵州省机械电子厅教育处

办 迢 和 有益 的 但 在 此 三关键 问 题 上 还 存在严 . 重 一分歧

新华社日内瓦11月21日电 美国总统 里根和苏联领导人戈尔巴乔夫在结束会谈 后今天上午发表的联合声明说,双方"全 面讨论了涉及美苏关系的基本问题和目前的国际形势。会谈是坦率和有益的。但在 - 此关键问题上还存在着严重分歧。

声明说,"他们一致同意有必要改善美 苏关系和整个国际形势","对此,双方肯 定了持续对话的重要性"。戈尔巴乔夫接受 邀请将访问美国,里根也将访问苏联,访 问的具体时间将通过外交途径商定。他们 还一致认为有必要定期举行并加强各个级

声明说, "他们在会谈中已就若干具体 问题达成了协议。 "双方打算扩大两国的 育和文化领域进行接触和交流的协议, 及在纽约和基辅同时开设总领事馆等协

联合声明是由美国国务卿舒尔茨和苏 联外长谢瓦尔德纳泽签署的。

美苏首脑会谈今天上午在这里举行了 结束仪式。戈尔巴乔夫在仪式上发表讲话 说,他和里根就国际关系的一系列问题进行了"深入、坦率和真诚"的讨论,但关于停止军备竞赛和巩固和平的问题这次会 谈未能找到解决办法。他说,他和里根一致同意这些问题将由苏美双方的代表继续 在日内瓦进行讨论,以求达成双方都可以 接受的协议。他还说, 苏美双方对一系列 地区性问题立场完全不同,双方也将就这 些问题继续进行磋商。

里根在仪式上发表讲话说, 他来日内

里椒在化水上左夜似叶店房。 他来口内 瓦是为了寻求美苏关系的"新起点",这一 点已经做到了。他说。他同文尔巴乔夫就 美苏关系进行的会谈是"有益的和深人的",但双方"真正的接 近"还需要在未来的岁月中继续做出努力。他还说。他和文尔 巴乔夫一致同意加速进行核军备控制谈判的工作,双方一致强 "为巩固和平所承扣的井同青任"

仪式之后, 戈尔巴乔夫还举行了记者招待会。 戈尔巴乔夫和里根今天已先后离开日内瓦。

本报讯 据报道,为期两天的美苏日内瓦首脑会谈于11月 D日下午结束,并在当晚宣布21日上午举行联合仪式,但未透 露在仪式上将签署联合声明。

在两天的会读中,美苏领导人共举行了四轮会谈,大部分时间是双方随行人员进行活动。双方讨论了军备控制、地区冲

突和两国关系等问题。

20日下午,美国发言人斯皮克斯对记者说,美苏首脑在最 后一轮会谈中取得了"良好的进展",但推迟了作出最后决定的时间,两位领导人的顾问工作小组继续就最后提出的建议进行讨论。双方在武器控制问题特别是在"星球大战"计划上,分 歧依旧, 但这次首脑会谈表现出来的气氛比前有所改善。

政权(II., IEIA)《自脑委员及项出》来的"引来证明有所以等。 当天晚上,美苏两国领导人出席第士联邦主席富格勒为他 们举行的招待会时,戈尔巴乔夫对记者说,里根总统邀请他访 问美国,但未说他接受了邀请。里根总统说,最高级会读的消 息"假好",他没有提到戈尔巴乔夫邀请他访问苏联和他接受了 邀请。

对于日内瓦会谈的结果,双方都指出存在的分歧,但也们 "一些积极评价。戈尔巴乔夫说这次会谈"非常活跃",i "苏联和美国人民关心的所有问题","是一次负责的讨论" 办歌林包围入民艺人中别有相问题 , 定一次以页的引比。他 的发言人扎米亚京说,这次首脑会谈"只能是一个开端,无论 如何我们也得迈出第一步。"但是,"在如此有限的时间,积累的 大量难题是不可能得到解决的。""当然还有分歧,这并不意味 看双方不设法就解决其同的问题和如何着手解决达成妥协。" 根说,"在改善美苏关系上双方已经有了新的开始,,讨论是" 益的和深人的",是一种"真正的接近"。他的发言人斯皮克 。他的发言人斯皮克斯 说, "我们在一些方面已取得一致,在另外一些方面未取得

在日内瓦美苏首脑会谈结束时,美国总统里根和苏联领导 人戈尔巴乔夫以及他们的夫人互赠了礼物。里根赠给戈尔巴乔 夫一个高雅精致的雕刻红木盒和一套纪念美苏联合字航活动的 办公用品。戈尔巴乔夫赠给里根的是,代表苏联十五个加盟共和国的精致纪念章和有克里姆林宫与圣巴斯尔大教堂标志的墙上装饰品。里根夫人赠给戈尔巴乔夫夫人一个玫瑰花圆碗,戈 尔巴乔丰丰人则同赠酬一春磁哭茶具



11月20日,里根和戈尔巴乔夫在日内瓦回答记者提出 本报电视照片

#### 地举起手臂, 向三位故去的 美国朋友敬

他们生在大洋彼岸, 却埋葬在中国

他们来自不同的阶层,却殊途同归, 被中国人民的革命事业和社会主义的未来所吸引,为此贡献了他们非凡的才能 和毕生的精力。

他们是优秀的记者、著名的作家, 他们写了大量不朽的篇章,纪录了中华 几女的英雄业绩。 他们是杰出的社会活动家, 为了人

类的正义事业和世界和平, 他们一生奔 走呼号,殚精竭虑。 他们是伟大的架桥者, 为沟通中国 和世界人民之间的了解和友谊、他们不

畏艰险,披荆斩棘。

朗

史

沫

特

莱

斯 诺

牛

平

衜

他们一生多受磨难,但他们在中国

《数

氏都以 S 为首,我们因此把他们称作"三S"。这一响亮的名称,将被中国人 民永远铭记。 三 8 是美国人民和一切关心中国人

礼,三

了幸福,发现了真理。

他们是: 艾格妮丝·史沫特莱、

埃德加·斯诺。

安娜・路易斯・斯特朗、

中国三、研究会

人民的优秀儿女之中看到了未来, 获得

很巧, 这三位国际主义先驱者的姓

民事业的外国朋友的优秀代表,他们的 生平和著述,是一笔巨大的精神财富。 为纪念三S,开发他们留给我们的宝贵 财富,继承这份丰厚的遗产,使三8精神发扬光大,中国史沫特莱、斯特朗、

S! »

斯诺研究会 (中国三S研究会)于1984 年9月20日在

立。 本书将向读者简略介绍三54平和 中国三5研究会的宗旨和任务;同时,它也是我们献给这三5的一份非礼。

三S的事业、就是架桥、就是沟通、 他们毕生为之奋斗的沟通事业将不断发展,造福于人类;他们将永远活在中国 人民和世界人民的心里。

\*今年是美国著名作家、记者安娜 ·路易斯·斯特朗、艾格妮丝·史沫特 業、埃德加·斯诺(三s)誕生一百周年、九十三周年、八十周年。为纪念这三位中国人民的忠诚朋友,中国三s研究会编辑了中、英文对照的《敬礼,三 S! 》一书, 由中国新闻出版社出版。

宣传中国人民的事业为己任,对中国革命事业作出了 宝贵贡献。为缅怀三位老朋友的光荣业绩,发扬他们 的崇高精神,中国人民对外友好协会将于11月23日举 行斯特朗、史沫特莱、斯诺诞辰纪念大会,下面是这 二位朋友生平的简介:



#### 安娜・路易斯・斯特朗

今年是中国人民的忠诚朋友、美国著名作家和记

中最中国人民即忠诚即及、宋四岛在1000元年 春安娜、路易斯、新特朗、艾格妮丝・史沫特莱和埃 佛加、斯诺维生一百、九十三、八十周年。这三位美 国友人热爱中国、一贯积极支持中国人民的进步事业。

从二十年代起,他们不顾个人安危,以同情、支持、

1885年11月24日,斯特朗诞生于美国内布拉斯加州费伦德 城,1908年在芝加哥大学获博士学位。她早年投身于进步的社 会活动,积极反对帝国主义发动的第一次世界大战;1918年至 1920年任美国西雅图工会刊物《工会纪事报》编辑,曾参加著

1925年斯特朗首次访华,报道并支持省港大罢工。1927年 她第二次来到中国,访问了上海、武汉、湖南和西北地区、报 道了湖南农民运动和四•一二大屠杀的真象。抗日战争时期, 斯特朗又两次访华,热情报道了中国共产党领导的人民军队英 为抗战的斗,然情诚强了一种的事情,不是不知识的人士和关于 为抗战的北阳史实。1946年,她第五次来到中国,访问了延安 和其它解放区、毛主席在延安接见了她,发表了"一切反动派都是纸老虎"的著名历史性谈话。她一生写了大量新闻报道和 三十多部书,其中《千千万万的中国人》、《我改变世事》、《人类的五分之一》、《中国的黎明》、《中国人征服中国》、《斯大林时代》 等书,都有国际影响。

1958年、斯特朗在七十二岁的时候来中国定居。在以后的 十几年里,她以极大的热情向全世界报道了中国革命和建设的 巨大成就。

1970年3月29日,安娜·路易斯·斯特朗在北京逝世。

□ 1946年、斯特朗和刘少奇同志在延安窑洞前合影。

# 1000

1892年2月23日,史沫特莱出生在美国科罗拉多

州南部的一个矿工之家。她从小家境困难,做过工 务过农,学业时断时续。

1928年底,她以德国《法兰克福报》特派记者的身份来到中国,直到太平洋战争爆发前夕取道香港返

回美国,十二年间,访问了我国广大地区,接触过各 阶层人士。抗日战争时期,她又作为英国《曼彻斯特 卫报》特派记者和中国红十字会志愿工作人员,随八

路军、新四军出设在各大战区的最前线,活跃在敌后 游击区。作为记者和作家,史沫特莱的报道和著作忠 实地反映现实。除自传体小说《大地的女儿》外,她

的著作大都与中国有关,《中国红军在前进》是世界第 的者许人部与中国有大、《中国红年在前班》是近升等 一部介绍中华苏维埃的著作、《中国的战歌》被公认为 第二次世界大战最佳战地报告文学著作之一,朱德传 《伟大的道路》具有经典性价值,而《中国人的命运》

和《中国在反击》都真切地反映了中国人民的苦难和

1950年5月6日,正当史沫特莱前往她久所盼望的新中国 途中,不幸在伦敦病逝。临终时,她在遗嘱中希望在她的葬礼 中奏中国国歌《义勇军进行曲》并把遗骨葬在中国。1951年5

月7日, 史沫特莱的骨灰隆重安葬在北京八宝山革命公墓。

1938年、史沫特莱在延安采访毛泽东和朱德同志

斗争,力量与希望所在。

## 扎尔科维奇主席会见胡启立同志

本报贝尔格莱德11月21日 愉快地接受了邀请。会见后, 专电 记者严正报道,昨天下 扎尔科维奇设瞭宴招待了中国 种友好关系的发展。 午,南共联盟中央主席团主席 共产党代表团。 胡启立同志于 维·扎尔科维奇会见了由中共 中央政治局委员、中央书记处 书记胡启立率领的中国共产党 代表团

会见中,胡启立首先转 达了胡耀邦和中共中央对扎尔 科维奇主席及其他南共联盟领 导人的问候和希望南斯拉夫繁 荣昌盛的愿望。扎尔科维奇主 席对此表示感谢,并请胡启立 转达对邓小平、胡耀邦、李先 念、赵紫阳、彭真等中国领导

双方就两党两国的合作 和重大的国际问题充分交换 了意见。胡启立同志代表中 共中央和胡耀邦总书记,邀请 扎尔科维奇主席在他认为适当 的时候访华, 扎尔科维奇主席

> 据新华社华盛 顿11月20日电 巴 **拉** 勒斯坦解放组织执 委会主席阿拉法特 说,召开有联合国 法 **特**安理会五个常任理 事国和阿拉伯一以 色列争端各方参加 **大**色列争端各万参加 的国际和平会议是 23 实现中东和平的唯 一途径

开 阿拉法特是在 ■ 単独接见《华盛顿 时报》记者时说这 下 番话的。该报今天 会 刊载了阿拉法特的 议读话。

阿拉法特强调 **角星**说,约旦—巴勒斯 坦协议已成为实现 **决**中东和平的最重要 □ 的基础。

他认为早些时 **未** 候他同约旦国王侯 赛因的会谈是"很 有益的、建议性的 是更 和富有成果的"。阿 拉法特16日在安曼 同侯審因举行会

谈,讨论了阿拉伯 世界局势的最新发展、国际形 势和如何继续采取约巴联合行 动等问题

阿拉法特重申, 只有通过 国际会议, 巴解组织才有可能 承认以色列并同它举行会谈。 他谴责美国支持以色列赛

炸设在突尼斯的巴解总部。他

否认他要撤走该总部。 阿拉法特还表示完全反对 在中东"对无辜平民采取任何

昨天上午南联邦主席团委 员尼·留比契奇同志会见了胡 启立同志,双方对两党两国合 作关系的发展表示满意。

19日晚,中国驻南斯拉夫 大使谢黎为中国共产党代表团 访问南斯拉夫举行答谢宴会。

今天上午中共中央政治局、书记处书记胡启立同志 与南共联盟中央主席团书记贝 洛夫斯基进行会谈。双方一致 认为中共代表团的这次访问是 圆满成功的,它加深了彼此的

作,将会全面推动两党两国各

胡启立同志于今天结束对 南斯拉夫的正式访问。 据新华社萨拉热窝11月18

(记者杨达洲)以 中央政治局委员、中央书记处 书记胡启立同志为首的中国共 斯拉夫波斯尼亚和黑塞哥维那 共和国首府萨拉热窝的"动力 投资公司"。

"动力投资公司"有五万 名职工。今年上半年该公司在 南斯拉夫二百家最大的出口厂 家中名列首位,去年获纯利约 "动力投资公司"是一家以 生产能源设备为主的综合性标 械生产厂家,从简单的开关至 复杂的核电站设备该公司都自

生产。 中国客人怀着极大兴趣在 一个一个年间后来 参观了该公司的几个车间后来 到了自动化和计算机研究所。 研究所所长、计算机工程师图 绍了电算机的软件、硬件; 5 算机的识别装置、记忆功能; 以微型机为基础的多功能分配。 系统。为了节省时间,胡启3 有时直接用革语向所长提问。 所长也直接用英语回答。 参观结束时,公司总经理

科索瓦茨说: "我没想到,中国 党的领导人胡启立同志对我们 这一行如此熟悉, 他对我们的 丁作有那么大的兴趣。

## 欧洲委员会呼吁苏联从阿富汗撤军

新华社北京11月21日申 斯特拉斯堡消息 总统里根和苏共中央总书记戈尔巴乔夫 决议的文本已分别寄给正在日内瓦谈判的美国 政治解决而努力。

## 西提强调加强东盟国家政治经济合作

本报曼谷11月21日专电 记者周修庆、刘爱成报道: 今 天上午,秦国外交部长西提在 外交学院和朱拉隆功大学联合 主办的"泰国外交政策新方向" 座谈会开幕式上发表讲话, 阐明今后五年的外交政策。

将对他的外交政策增加更多的 新内容。他说,在未来五年里 依靠作为东南亚稳定的一个因 秦国将继续加强内部和外部的 素。 安全,加强经济力量和国际政 治影响等灵活原则。

西提说,秦国将对所有大

## 

#### 侵柬越军四个师部署在柬泰边境

新华社曼谷11月20日电 泰国一位高级军官透露,侵東 乎每天都向柬埔寨境内豆蔻山 越军四个师已被部署在泰国东 一带的民柬国民军发动小规模 部边境对面的柬埔寨境内,旨 在向民柬抵抗力量发动大规模

侵東越军的这四个师都部 署在柬埔寨边境的马德望省、 菩萨省和戈公省。这位军官说,

从11月10日以来,侵柬越军几 这位军官说,泰国达叻府

对面的柬埔寨境内的民柬国民 军都已化整为零,并建立了小 型流动哨所,给越军发动全面 **市协告成了困难** 

#### 里夫斯大主教就任新西兰总督

新华社惠灵顿11月20日电 新西兰新总督保罗·里夫斯大 主教今天 | 午在议会宣誓就职。

新总督里夫斯是新西兰国家元首——英国女王于今年3月任命的。总督是女王的代表,任期五年。里夫斯大主教1932年 12月生于惠灵顿,是新西兰历史上第一个担任总督的毛利人。

## 巴布亚新几内亚总理易人

新华社北京11月21日电 莫尔斯比港消息:巴布亚新几内 亚议会21日以五十七票对五十一票通过了对索马雷总理的不信 任案,由反对党领袖温蒂接任总理。

索马雷是巴布亚新几内亚1975年宣布独立后的首任总理。 在过去十年中他担任了八年总理。

新总理温蒂在议会说,他将组成五党联合政府。

提外长强调,泰国在说服大国 建设性地参与东南亚事务上取 得了很大的成功。今后将加强 东盟国家在政治和经济方面的 地区性合作。他还指出,要加强同发展中国家的关系,发展 留易合作和加强文化交流,以 共同建立国际经济的新秩序

正在这里访问的美国前日 务卿基辛格今天上午也出席 多‰。 座谈会。 把气:

四十九日在北 明二期『探索一四』 「四十九日在北 日本 一四十九日在北 日本 一四十九日在北 日本 一四十九日在北 - 四 号 颗 探索

巴西又成功地发射一颗火箭 用年的役式上签署了新斯达黎加多个中立的这种草案。 这项法案在总统的举行的纪念哥斯达黎加宣布永久中立的 这项法案在总统的举行的纪念哥斯达黎加宣布永久中立的 这项法案在总统的举行的纪念哥斯达黎加宣布永久中立的

统签署永久 单 法案

埃 德 加·斯

1905年7日19日 绘繪加,斯诺在美国家芸甲州世萨斯城诞生 曾就学于密苏里大学新闻学院,做过《堪萨斯城星报》的驻校记者。

1928年秋,斯诺来到中国,先后担任上海《密勒氏评论报》即

理主编以及《芝加哥伦坛报》、《纽约太阳报》、《纽约朱原论坛报》 和伦敦《每日先驱报》的记者。他在远东地区作了广泛的旅行,报 道了中国社会的政治、经济情况、中国军民反抗日本侵略的斗争。

以及东南亚国家人民争取民族独立的运动。他曾在燕京大学新闻系 以及东南亚国家人民争取民族独立的运动。他曾在燕京大学新闻系 任教、报道背外限女特一、九学生运动。 1936年夏,正当中国人民处在民族危亡、全世界面临法西斯侵 略的严重关头,斯诺中破重重障碍,冒生命危险访问了陕北革命根 据地、以满腔结情写下了闻名中外的'西芳漫记')一书,向全世界 介绍了中国人民的革命斗争和红军的二万五千里长征。五十年代,

他在美国受到麦卡锡分子的迫害,1959年被迫迁居瑞士。1960、1964、1970年,斯诺三次到我国访问,通过《大河彼岸》、《漫长的革命》等书,从各个侧面反映了新中国的情况。他在重病以至垂危

时刻,仍不忘为增进中美两国人民之间的了解和友谊而工作

1972年2月15日,埃德加·斯诺在瑞士逝世。

诺

(刘立群、江枫、黄可风)

尼加拉瓜两艘巡逻艇遭袭击

7通讯社报道, 警察杀害 希腊

沫

特

莱

雅 典发生动乱事件

希腊首都

角荣建铜像的负责人 会见时, 田中真纪子向客人&见时,田中拄着拐杖 拄着拐杖, 院夫和田中铜像的雕刻者富永直新。 基高速电车干线浦佐站前为 《新》基的客人。 〈介绍说,田中在养 {杖,身体恢复得不

据报道,

**仕他家里会见** 

玉 图示 月 iii 要 中会见故乡 闻 简 报 

在武汉路班山 研究会供稿

## 发展中国家代表在联大发言 要求建立世界新闻新秩序

批评某些发达国家实行"新闻自由流通"体系

(记者徐林兴)第四十届联大特 视,而且有关它们的报道往往 别政治委员会就新闻问题进行 是片面、失实甚至是被歪曲 的七天辩论今天结束。中国代 的" 家关于建立世界新闻新秩序的 还利用他们在新闻传播中的优 合理要求,

中国代表徐留根说, "目 前,少数发达国家在新闻和传 播领域里仍然占有压倒优势的 支配地位";"而广大发展中国家,由于历史的原因,在新闻 和传播方面至今仍处在落后地

新华社联合国11月20日电 国家在新闻报道中不仅被勿 闻秩序中的不合理状况,广

势, 试图把自己的政治观点 价值观念、意识形态和生活方式强加给别人,甚至干涉别国 的内政,致使广大第三世界国 家的主权受到损害,经济权益 和文化传统得不到应有的保 障。"

他强调:"鉴于目前国际新

~~~~~~~~~~~~

报道: 英国贸易和工业部国务大臣杰弗 里·帕蒂昨天在这里宣布,正式成立国家 前天中心,由欧洲航天局首任局长罗伊·

吉布森任第一总干事。

1 対有关的活动。

航

本报伦敦11月21日专电 记者李云飞

据悉,国家航天中心将由贸易和工业

部、国防部以及教育和科学部负责管理。

加平衡。该中心将促进英国与欧洲航天局

面处于世界领先地位,但在火箭技术方面, 由于六十年代放弃了发展计划而落后了。

英国宇航公司和罗尔斯·罗伊思公司,计划联合向政府提出研制一种叫做霍托尔的水平起飞和下降的航天器,形状象协和式

飞机。它装置有空气呼吸发动机,起飞时 可吸收大气中的氧气作燃料,而它所带的

液氧只在轨道上飞行时作推进燃料用。据

说如研制成功,从伦敦到澳大利亚将只需

但暂不卷入与美国"星球大战"

据报道。英国虽在卫星和航天通讯方

发展中国家要求建立世界新闻 新秩序,争取在新闻和传播领 域里的合法权益, 是完全正当 他接着说:"有的发达国家

切手段,而另一方却不拥有这 种手段,那么公众就不可能知 在发言中批评某些发达国家要 种手段,那求保留现存的所谓"新闻自由 道事实真相。 流通"体系 委内瑞拉代表维克托・卡

马达加斯加代表安德烈· 拉索说,发达国家和发展中国家在辩论国际新闻和传播新秩 塔欣德罗说,目前发展中国家 和发达国家之间在新闻领域中 序问题上出现的对抗, 使双方 的不平衡表明,发达国家鼓吹 很难在这个重要问题上取得进 "新闻自由流涌"不过是一 "单向性游涌"

诺一萨尔塞多强调: "如果一方 变对建立世界新闻和传播新秩 拥有表达和传播自己观点的一 序的态度

他呼吁在新闻传播领域占 菲律宾代表刘易斯·莫雷 统治地位的强国和特权集团改

## 朝党中央和中央人民委员会举行联席会议 决定对政务院部分委员会和部合并与改组

一此第三世界国家的代表

新华社平壤11月20日电 据朝中社报道,朝鲜劳动党中 央政治局和朝鮮中央人民委员 会19日举行联席会议, 政务院部分委员会和部进行合

并与改组 并决定了任命事项 委员会总书记、国家主席金日 成主持下进行的。

业部、第一机械工业部和第二

委员会;把建设部和建材工业 部合并为建设建材工业委员 会:把矿业部、煤炭工业部和 资源开发部合并为采掘工业委 员会;把铁道部和陆海运部合

美国第三季度经济增长折合年率达4.3%

机械工业部合并为金属机械工 院第一副总理兼金属机械工业业委员会;把轻工业委员会和 委员会委员长,安承鹤为政务 化学工业部合并为化学轻工业 院副总理兼化学轻工业委员会 委员长,玄武光为政务院副总理兼建设建材工业委员会委员 长, 洪时学为采掘工业委员会 委员长,李吉松为交通委员会 委员长,金允常为水产委员会 并为交通委员会: 把电力工业 委员长, 李智灿为电力工业委员会: 联席会议决定: 把金属工 都改组为电力工业委员会。 员会委员长, 李钟律为保健部 3、第一机械工业部和第二 会议任命: 延亨默为政务 都长。

新华社华盛顿11月20日电 美国商务部今天公布:美国今

测高一个百分点。

合年率经济增长7.1%以来最

国国民生产总值折合年率增长 和商业库存增加的结果。

贯原则的继续。他还说,芬兰 参加"尤里卡"计划的出发点

是民用技术合作。芬兰决定不

救人,把受

伤灾民运到 机场,担架

参加任何非民用项目的合作。

#### 芬兰决定参加"尤里卡"计划

据新华社赫尔辛基电 据 芬兰《图尔库新闻》报报道 芬兰外交部长帕沃・韦于吕宁 最近在对该报记者谈话时说, 芬兰参加"尤里卡"计划和申 请加入"欧洲自由贸易联盟" 不意味芬兰外交政策发生转向 西方的变化。

汶是自1984年第二季度折 2.1%。

度增长较快是由于政府开支增 第三季度通货膨胀率为

2.3 %, 公司纳税后的利润增加5.3 %, 是1984年第一季度 在谈到参加"尤里卡"计 (6.7%)以来增长最快的一个 划问题时,这位外长说,芬兰 季度。 参加"尤里卡"计划是它谋求 美 与东西方都进行技术合作的一 民生产

,。 美国政府预计今年美国国 民生产总值增长3%。要达到 此目标,第四季度经济增长年 率必须达到5.7%以上。 但有的经济学家认为第四

季度经济增长年率只能达到 2%左右。 即使今年美国经济增长

, 也不及去年美国经济增 长6.8%的一半。很多经济学 家预计, 明年美国经济增长速 度将进一步放慢。

在纪今中国人民志愿军赴朝参战三十五 重访朝鲜,从美丽的金刚山带回朝鲜一撮土

这撮土,凝结着中朝人民用鲜血凝成的 友谊。从1950年10月25日起,彭德怀司令员 统帅的中国人民志愿军与朝鲜人民军并肩作 战,连战皆捷,把敌人打退到三八线。为了 慰问英雄的中朝兄弟部队,1951年3月, 者参加第一届中国人民赴朝慰问团, 迎着谝 地战火,到达前线。5月6日中午,慰问团 在金刚山朝鲜人民军前线司令部召开的战斗 英雄大会上,刚刚向人民军英雄敬献了锦旗、 手表等慰问品,数十架敌机贴着海面突然袭 来, 轮番轰炸扫射四五个小时, 金刚山变成

片火海。慰问团副团长、老红军 当年的平原省军区政治部主任廖享禄 等和人民军同志的鲜血,同洒在山野 上。作为幸存者,我顺手捡起敌机扫 射的一颗机关炮弹,激动地揣进了贴 身的衣衫。这是"仇恨的子弹,友谊 的纪念"。如今,我带着这颗珍藏了三 十四年的子弹,重上金刚山,眼前立 即浮现出当年的烈火浓烟。我的心止 不住急剧跳动,眼里忽地涌满激动的 ^^~ 怀着无限深情,抓起一把土装进口

这撮土所出自的山野, 埋葬着烈 士的忠骨,浸渗着英雄儿女的鲜血。 10月30日,我们怀着无限崇敬的心情, 凭吊开城松岳山上的中国人民志愿军 烈士墓。湛蓝湛蓝的天空下,四周是 苍松挺立的山巅。仅一小块山地,就有 一万两千个"最可爱的人"在这里长 眠。1955年3月,中国人民抗美援朝总 会在汉白玉的墓碑上刻着"抗美援 朝保家卫国的烈士,永垂不朽","中

朝人民将永远歌颂烈士的丰功伟绩。

传留万世"。我们望着墓碑前朝鲜人 民敬献的鲜花,默默地垂首肃立,仿佛又看 到英雄们冒着弹雨硝烟,冲锋向前,用生命 完成神圣伟大的事业。在平壤祖国解放战争 胜利纪念馆里,我们看到黄维光、邱少云等 英雄的塑像和照片,看到上针岭弹痕累累的树木,看到四川巴县第一区鱼洞乡全体人民托慰问团献给志愿军、人民军的锦旗,看到 金日成同志亲笔用中文书写的题词: 愿军兄弟们, 你们流下的鲜血和作的贡献, 朝鲜人民永远不会忘记。

这撮土所出自的大地, 到处都在建设新 name of the state of the state

壤到元山、咸南、南浦道上,沿途处处是青 松翠柏的山野、一栋栋的新房;刚收割的稻 田里,拖拉机又翻起泥土的波浪,灿烂的胜 利花朵开放在大地上。我们访问的金日成综合大学、兴南化肥厂等学校和企业,是朝鲜 人民的骄傲和希望。咸兴龙成机械厂的总工 程师介绍说,这个在废墟上重建起来的联合 企业,战争年代平均每平方米就落下 人的炮弹,现在拥有工人两万,已能制造万 呻水压机了

这撮土所出自的国度,正掀起改造大自 然的热潮。我们访问的南浦水闸建设工程, 是朝鲜历史上具有纪念碑意义的宏伟工程。 移山填海的八公里长堤,三座可通过两千、 两万和五万吨轮船的水闸,全是朝鲜

同志自己设计,用本国技术和材料进行施工的。南浦水闸建成后,大同江 下游就将出现一个大型人工湖,不仅 可推动水上运输事业的迅速发展,而且有利于工业用水和农田灌溉以及开 展围垦海涂等大自然改造工作。这项 工程全部是由功勋卓著的人民军指战员进行的。在工地,记者遇到人民军 报 大校金国勇同志。卫国战争期间,他 记者 曾参加过东部前线1211高地的战斗 如今又加入了现代化工程建设的行 列。他说,朝中两国人民的兄弟友谊。 是取得朝鲜战争和建设胜利的强大支 晨 柱。

这块鲜血浇灌过的土地,象母亲 一样孕育着新的一代。我们乘车穿 过城市和农村,途中常常遇到服装 整齐的少年儿童,他们无论是成群的 或单个的,都彬彬有礼,向客人们致 意问好。当我们听到宅庵朝中友谊合 作农场幼儿园儿童唱起"洪湖水浪打 浪"的歌曲,看到牡丹峰上许多青少 年用彩笔描绘锦绣河山时, 更加相信, 有理想的新一代,正在朝鲜成长起来。 这撮土,是朝鲜三千里锦绣江山的象

征。我们来到板门店,来到三八线的哨位, 听到朝鲜同志发自内心的呼唤,希望看到被 分裂的祖国早日实现自主和平统一大业。 尽管前进中还有重重困难,但渴望和平统一 已成为不可抗拒的历史潮流,终有一天会实 现。

11月6日,带着朝鲜一撮土,我们回到 鸭绿江边。可是依依深情仍留在朝鲜,留在 升起朝阳的东海岸边。那里有一座闪闪发光 的周恩来总理铜像, 乾立在朝中两国人民心间。1958年2月16日, 他站在风雪严寒中, 向咸南市人民发表的"朝中两国人民的战斗

洲

## 的直升飞机 展现在我眼

前的是一片 万五千多人口的相当热闹的阿美罗 镇。然而一夜之间,终年积雪的鲁伊斯 火山爆发, 掀起泥沙巨流滚滚而下, 护 离山脚五十公里的这个城镇埋入地下,

把它变成了荒无人烟的"河滩"。 直升飞机飞越阿美罗 | 空约三分 钟,估计这块大"河滩"约二十公里长, 五、六公里宽。阿美罗镇内原有一座高 约四十米的大教堂,现在只能望见露出来的一点屋顶了,可见冲积的泥沙厚度 有四十米左右

这次灾情极为严重,仅仅阿美罗镇 就死了两万多人,还有数千人受伤,多 数居民家破人亡。由于火山周围终年积



研化比亚教授人员又救出十几个幸存者。图为红十字 是正在抢救儿童。 本根申视照片 会人员正在抢救儿童

鲁 伊 斯 火 山 灾 区 采 访 记

新华社记者 吴惠忠

火山爆发后, 哥伦比亚政府立即进 行全国动员,组织教灾委员会,并拨出 教灾款项七亿比索(一百六十比索约合一美元)。贝坦库尔总统亲自前往灾区视 察,组织全国各种力量进行救灾。全国 有上万名军警、民防队、红十字会员 医生、护士和各行各业志愿人员战斗在 灾区

-在阿盖罗旁,有座一万八千人的莱 里达镇,现在是救灾中心。在临时飞机 场上,从火山喷射泥沙的第二天起,每 天有七、八十架次直升飞机起落, 抢救幸存者和抢运救灾物资。数百名来自全 围冬他冬行冬业的抢救队吊从早上五占

> 灾五天之后,还 人。据估计,还有 少数幸存者尚未 被救出,抢救工 作还得进行一 天。鉴于有些 死在途中, 抢救 队员们深感责任 活动很困难, 可能陷入泥潭, 因此多半用直升

以跑步的速度在 丁作, 由于在软 绵绵的泥沙浆上 不小心救人者也

随即跟上。

记者在灾区采访时, 听到不少人都 在谈论从这次灾害中应吸取什么教训。 11月13日下午四时左右,终年积雪的鲁伊斯火山已开始喷射细泥沙,而且泥沙颗粒逐步增大。到晚上九点一刻,火山 第一次爆发,三分钟后,第二次爆发, 于是积雪迅速融化, 掀起泥沙巨浪向下 倾泻。当地幸存者告诉记者,火山附近 村庄有人打电话把这个情况告诉阿美罗 的人,但有人却半信半疑。市长罗德里 格斯和牧师奥索里奥一直劝居民们放 心, 误认为当时发生的情况同今年8月 发生的情况类似,问题不大。牧师当天 下午五点还带领大家做弥撒,说平安无 事,市长到晚上十一点才发表广播讲话, 要大家赶快疏散,但已迟了,十一点二十分左右,泥沙巨流首先冲垮了变电所, 全城漆黑,接着很快进入地处峡谷的阿 美罗镇,市长本人也未能幸免。亲身经 历了这场灾难的莱里达教堂的秘书迪亚 斯沉痛地说,"对待大自然,凭经验和想象不行,应采取科学态度"。另一位亲身经历这场灾难的建筑工人伊格纳西奥向 记者叙述说,泥沙巨流来势凶猛,只听得 轰轰巨响,如无准备,是来不及逃脱的。 他家十二口人, 七人有准备全无事, 他父

托利马大学试验农 扬五十一 名师生品 工,因有准备,全部 安全无恙,还救出 了四名受伤灾民。

哥伦比亚 迴讯

## 非洲旱灾与太阳黑子运动有关

新华社北京11月21日申 咳+穆消申,一 位美国科学家19日在喀土穆举行的一次记者招待会上说,1980年—1984年在苏丹和埃塞俄 比亚以及非洲其他国家发生的严重干旱是由周 后七年在旱情最严重的撒哈拉大沙漠南部地区 F的太阳黑子运动引起的。但这一周

期对地球影响最严重的时期已经过去。他认为 应该认识太阳黑子运动周期理论,而不应把干旱单纯归咎于耕牧不善和人口过多。他预料今

文章说,科学家们坚定地

有害的习惯。计算表明,

文章说,不久前在苏联召 开的一次关于吸烟与健康问题

地进行关于吸烟危害的群众性

#### 吸烟引起多发病 每年死者数百万

苏联《真理报》最近发表的一 最大问题之一。在进行过调查 篇题为《消除烟雾》的文章指 的所有国家中有半数以上的男 出,全世界每年有数百万人死

田, 里世, 母子有数百万人元 于吸烟引起的各种疾病。 文章说, 吸烟可以导致肺 癌、口腔癌、喉癌、鼻咽癌、 食道癌、膀胱癌和胰腺癌。在 许多工业发达的国家里, 男子 80-90%的肺瘍是由吸烟引起 的,死于缺血性心脏病的中年 患者的三分之一是吸烟者。由 吸烟引起的其他心血管病和慢 性肺病的死亡率也相当高。 在某些国家里,咀嚼烟草和 開鼻烟导致上呼吸道和消化道 癌。烟草和烟雾含有数百种化 学物质, 其中许多是强烈的致 癌物, 在接受实验的动物身上 可以诱发各种恶性肿瘤,并对 细胞活性遗传物质产生毒事作 科学已经确认,过量饮酒 的吸烟者患某些癌症和心血管 病的危险性更大。

文章说,遗憾的是,尽管 大多数人知道吸烟的危害,但

新华社北京11月20日电 吸烟仍然是全世界保健事业的 在增多。尤其令人不安的是, 未成年的吸烟者日见增多 子在吸烟。一般地说,女性当 认为,必须竭尽全力来根除吸 中吸烟的要少些,但欧洲和北美的许多国家里,吸烟的妇女 如能做到这一点,将使癌症的

约占妇女人数的30%,其人数 死亡率降低25%至35%。 还在增加。在苏联虽然出现了 文章说,不久前在 烟草制品消费量减少的趋势, 但某些调查表明吸烟的男子仍 的国际会议建议:要经常不断

的妇女人数不但没减少,相反 宣传。

父母嗜烟 孩子受害 新华社华盛顿11月19日电 据美国《纽约时报》今天报道。 英国科学家证明,吸烟的父母可能使他们的孩子的健康受到危

事, 这些孩子吸入的尼古丁的数量足以等于他们每年抽八十支 可能足以对他们的健康造成有害的影响, 包括慢性咳嗽和有关

英国科学家对五百六十九名不吸烟的儿童进行了唾液试 验。他们发现,在吸烟的父母的孩子的唾液中,尼古丁分解物 的平均浓度比不吸烟的父母的孩子高六倍多,反映了这些儿童 受到烟尘危害的程度。

美联社报道,美 青 猴 卫生学院的研究 人员在一份报告 中说,非洲青猴 带有一种新发现 带有 的霉素 汶釉病 类 的病毒很相近。 似 爱滋

病

毒

**这一发现将** 法:爱滋病是近 几十年在非洲产 能是猴子传给人 的一种病毒造成

11月20日电 据

这份报告说,在 接受检查的六十七只猴子中,40%的血液里有抗体,说明

它们现在或以前感染过和爱滋

研究人员说,这一发现引 起人们的忧虑,因为给人注射的一些疫苗是用非洲青猴制造 的,其中包括世界上很大-部分预防骨髓灰质炎的口服



中心距

WHT08 80 20, 25, 40, 50 WHT10 100 20, 25, 40, 50

WHX12 120 16,25,31.5,50

WHX 15 150 | 16,20,31.5,40

WHX18 180 20, 25, 40, 50

根据用户需要可加工其他型号减速器

公称遊比

## 备有现货 欢迎选购 产品三包 代办托运 来人联系 代办食宿 圆弧齿圆柱蜗杆减速器

本产品在工业生产中应用非常广泛。 主要用于冶金、矿山、起重、化工、建筑 等行业以及其他设备上。该产品具有工艺 简单、结构紧接、体积小、重量轻、使用 方便等特点,在用户中享有良好声誉。

QD系列汽车拖拉机起动器 本产品自七十年代生产以来,行销

全国各省、市、自治区、深受用户欢迎。 业车队、你车场、车库、拖拉机站及汽 车修理厂试验台上必备的辅助设施。该 产品具有体积小、移动方便、外型美观



等特点。外接 380V 电源在 0-10 秒即 可点火起车。QD-I型起动器可起动汽 油机、卷油机。ODCH 型起助器可起动 汽油机、柴油机, 自动定时充电及小型 电焊。QD-III型为大功率起动器,并可

做其他型号起动器。



北京市机电设备公司仪器仪表俱应站 地址:东西北大南极营制陶七号 电话: 44-4478

1前生产的减速器规

北京市資武区广内积电门市都 地址、富武区广内大岗 609 号 电话。33-1693

北京市宣武区物资处机电料 地址: 寬武区F"內大街 171 号 电话: 33·3984

北京机械配件厂

(从北京火车站乘10路公共汽车 南亚网站下车往乐、往南)

北京华达实业公司 地址,北京王府并大街 125 号 电话: 55-2158

北京市交电省品贸易中心交通器材据 地址。第文区关业路57号 电话。75-3518 75-3542

汉



在电视炭屏上,看到武汉城市体制 改革报道,有"武汉一条街"。街上副食品丰富多彩,人群如潮。这是我家乡的 城市啊,我在那儿上过中学、干过事 失讨业, 我想从炭屏上认清这究竟是哪 一条街,因为我熟悉那些街道,正如少年熟读的《千家诗》一样,可以随意找 到诗篇的页码。但是从荧屏上要分清哪 一条街是很难的,它所显示的局部和整 体的关系,总是让人觉得离开了原型。

这次黄鹤楼重建举行笔会,得以有 机会拜访阔别的江城,于是悬念又撞入 心头,我想见到荧屏上的那"一条街" 我问武汉的朋友,他们说"一条街" 并不特指哪一条街,也可能荧屏上显影

的某一条街,只是典型的一例

我想还是自己到街头去看看。 第一次上街是全体与会成员由作协 同志陪同,这就是所谓"参观市容"。说不 尽那"长桥卧波,未云何龙";黄鹤飞去, 百年重归;江边防洪工程外的江滩成为 大片游乐公园: 车加浩水人加潮……后 来引我们到了武汉最繁华的一条街-江汉路,被称为汉口的王府井大街。

这条街上各种百货大楼、大书店、 厅林立。但荧屏上显影的并不是这 :餐厅林立。 条街。而当我踏上江汉路与中山大道交 叉口上四通的天桥,站在上面仿佛英雄在阅兵台上时,蓦然间我的心血来潮: 从天桥下去向西走几步, 再向南转, 不 就是交通路吗?那儿有我曾租住过的危楼,我为什么不抢时间到那条街看看呢!

交通路在抗战结束前的几年期间, 可以称之为惨淡经营的小小文化街。那时有联营书店、上海杂志公司、大刚报 ……一些文化单位在这条街上。我难忘那时荃麟、葛琴(以后是曾卓)为大刚报编辑文艺副刊《大江》,出面的是葛琴。 在内战爆发前夕,新四军五师建立的中原解放区离汉口不远,反动派妄图摧毁 解放区政权,武汉的形势实是黑云滚滚、 雷鸣电闪。荃麟就在大刚报的小会议室 常常约集文化界朋友分析局势, 组织评 论和诗文进行揭露。而在隔壁不到几家 是汉口文化特务张四翼的一个编辑部、 他编的小报, 当然极尽诽谤共产党、解放 区之能事,解放后这个特务受到镇压。 在这街上光明与黑暗是这样交错着。

我更难忘在内战爆发之后,武汉陷 我更难忘在内战爆发之后,武汉陷 人严重的白色恐怖中。一九四七年六月 一日,反动派派遣特务半夜闯入武汉大 发生了血腥的枪杀大学生事件, 曾于次日清晨到大学里去,看到墙壁上 面的血痕与弹迹。而当我渡江回到汉口 也就是在交通路,发生了军警夜晚抄查暗藏军火的联营书店事件,逮捕了我认 识的老朋友、联营书店的经理马仲扬。 这又是一条曾是暗无天日的街啊!

当然,我也很难忘我住过的危楼 那是三层楼之后的一间小板房, 我住进 时不得不稍加修补, 从三楼转到我那间 小房是较陡的木梯, 雨天时天井飘进的 雨淋湿木梯,滑滑溜溜,我的妻子曾抱着 才满月的孩子在那儿摔过一跤。而我也 是在这小楼被解雇失业,加上白色恐怖 的袭击,直到不得不告别江城,妻子带 着婴儿到深山去教书,而我远走他乡。

现在的交通路,一切全变了。今天 现在的交通路,一切全变了。今天, 书店、报社已在他处起了高楼。这完全 是一条鲜鱼鲜肉街了。有这么多品种的 鲜鱼活蹦乱跳,我还是生平第一次看到 这样的鱼市。有五六斤重的大鳜鱼;还 有如洗脸盆那样大的甲鱼,大小的蘑 金色的鯉鱼闪着红鳃,著名的 3鱼有大到三斤一条的。最多的 是鲫鱼。还有回鱼, 也称肥鱼, 据说只 在宜昌一带才有,因这种鱼从三峡游回, 特别鲜嫩,比鳜鱼、武昌鱼还珍贵,列 为筵席上的珍品。此外还有最普通的 黑鱼、黄角鱼、泥鳅、小虾、杂鱼… 鱼是离不开水的,都用大水盆养着,摆 在摊上的也少不了时时洒水,因而这条 街经常是湿漉漉的,我自己也似乎游泳 在家乡的小河,各类游鱼正游过我身边。

这都不是国营的,而是个体或集体 的。我问了问鱼价,比北京稍低一些 后来我听市委第一书记说:"这些'一 一条 街'的物价也不比其他地方特别低 应,还保质保量。

又一次是朋友老杜约我逛夜市,到 了扬子街,这是有名的夜市,是服装 条街。一进街口是卖各种小吃的摊子, 而更多的是卖各种衣服的摊子,有国内 和香港最流行的时装,也有老式的干部 服、带布纽扣的对襟褂。街上拥挤不堪。 我只匆忙走过扬子街, 江汉路的天桥就 在眼前, 友人特意引我站在天桥上看江 汉路满街的各色霓虹灯, 在这点上却赛 过了王府并,使我觉得用"火树银花"形容已不够,而是一座座珊瑚树上百花 开的不夜城, 但我仍想着我住讨的交诵

路。到了那儿,才知交通路没有夜市。 第三次是莎蕻引我们几人去逛汉正 街,这是汉水滨的一条街,足有四里长 武汉天气已到了走几步就汗流满面的 度。我们次日即将离去,总想带点土特 产同立。而我还直想再看一眼交通路, 寻觅旧居。老莎了解了各人要求之后,决 定只逛汉正街东半截, 而后去交通路

汉正街无疑也是武汉一条街,街两 旁全是货摊,主要是个体户,也有集体 的,而开店营业的则是公营的,货摊摆 得一个连一个,各种日用小百货都有 连同绣成猫形的儿童帽,别出心裁的" 秀兰发夹",手编网兜衬衫,机织的各种 腈纶衣……这是一条老街,不准通行汽 车,而运货的手推车络绎不绝,人们肩 糜踵击, 真挤得我们够呛! 商业交易兴 隆情况可想而知。这算是一条独具个性 的小百货街,从外省、外县来的商旅没 有不到这条街来的。

老莎这次引着我们从江汉路进入了 后花楼,我马上领悟到进这条街走上几 步路北拐就是交通路。而一进后花楼街 胖可爱,小黄瓜娇嫩如同碧玉,蒜苗披 着绿色发丝,菠菜真如鹦哥红嘴绿羽, 南方的苋菜如变叶木花般美丽, 莴苣使 我想起戴望舒神往家乡的诗句……我的 朋友们忍不住要买几斤带壳的豌豆,那 是北方还不到时的鲜货,那是一首音话 诗: 胖胖的一排小孩躺在绿丝绒的摇篮里; 而我买了两条带有家乡湖泥的藕, 是取其离开家乡而藕断丝连的意思: 交通路垂直相交。待到了解蔬菜价格和 供销情况之后,时间已经较晚了,匆忙 间又走过交通路,我巳无法分清哪 大门是我曾居住过的处所。我非三过其 门而不人的圣者, 却是一个三过旧街而 未能摸清门户的还乡旅人。 交通路一条街对我来说有过辛酸往

居住过的人们,都会有许多难忘的往事!

为此,我要祝福所有的武汉"一条 更繁荣、更昌盛、更幸福!流着辛 是那样的来自一个心窍, 一双瞳孔,



诗

4

画

团 六十棵,产桃达六七千斤。"

我看桃花开得这样浓艳, 心想今年 一定是大年了。村长却告诉我,由于管理得好,现下桃树已无大年小年之分, 看样子今年 V 是大主收。

音

"现在看桃花,过些时欢迎你来吃 夏至来,你就可以吃到红桃了。七 月份来,可吃水蜜桃;收小麦的时候,可 以吃到蟠桃——我们这里叫小麦蟠桃, 小麦熟了,它也熟了。说句夸张一点的话,王母娘娘蟠桃会上的蟠桃,也不会 超过我们多少的,你来尝尝就知道了。 离桃花村不远,便是葡萄村。

葡萄村有位种葡萄的专业户叫解其 仁,被人称为葡萄状元。老秦说,这个 村原名新镇村,熊其仁是这个村的党支 书。四年前,他看到本村吴裕民家种葡萄发了家,感到这是增加农民收入的好办法,便也种起葡萄来。他利用屋前的 溪沿和路边,种了八十棵葡萄,不料经 验不足,遇到病虫害,葡萄歉收,蚀了 本。可他并不灰心,第二年再种,起早 带晚钻研,摸索经验,掌握了葡萄的扦 插、管理、防治病虫害的技术。1983年, 他家种的六百棵葡萄, 获纯利达四千五 百多元; 1984年, 又扩大种植, 获纯利二万四千元。"一人富不算富, 全村富才 算富"。他向村里人推广种葡萄的经验。 现在,全村二百五十七户人家,有一百八十多户种了葡萄。新镇村的名字,也被人改叫葡萄村了。

我们来到这位葡萄状元的家。熊 其仁正忙着扦插。堂屋、房间里到处是 土。他告诉我们,这是营养土,是育苗 用的。今年他培育了好几个优良品种

桌上几只密封的玻璃瓶里, 浸泡着 大串葡萄标本。那葡萄,繁得晶莹闪 亭、颗颗都有鴿蛋那么大、饱满而丰盈。 我从来没有见过这样大的葡萄。 说,这就是去年他家生产的葡萄,品种 名叫"巨峰",它的特点,果大,味甜。去 年正是靠这个品种他才获得了大利。 我以为这是葡萄品种中最好的了,

然而不。熊其仁说:"比'巨峰'还要优良的品种多哩。'红富士'、'黑奥林',在抗病虫害上,就比'巨峰'好,果实又鲜美。 我在去年已把它们嫁接成功了,今年就 要繁殖。种葡萄竞争很厉害,要不断搞 出新品种来才行。"接着他又报出几个优 良品种的名字:"西姆拉德"、"红伊豆"、 "白香蕉"等等,他要把他的葡萄园办成推广优良品种的葡萄园。

桌上有一摞杂志。关于园艺的,关 于葡萄种植的,关于栽培的,关于土壤 的,关于花卉的,有十多种,全是专业 性的,哦,一是实践,一是自学,使他

离开能其仁的家,在村里转了一圈,

墇

到外看到一排排水 泥柱搭成的葡萄 架,一座座绿的葡 萄园。如在葡萄成 里,我想,我也许 会融倒在文葡萄お

这又是什么村?哦,绣花村。这里, 只要有姑娘媳妇的人家,都有一两架能 绣花的缝纫机。在明亮的窗前,在绿幽幽 5%16139基3列6。 在整开着液艳艳红花的桃树 穷。青年女子们静悄悄埋头绣花。随着 哒哒哒的机声,她们的手下出现了花 曳、虫、鱼、蜂、鲽,出现了"蟹莺戏 水"、"风穿牡丹",出现了"鲤鱼跳龙门"、

她们绣的是枕套、头巾、网兜以及 妇女用的各种装饰品。绣好,捆上一大 包,由男人背到外地出卖。近的销在本 县,远的销到湖南、四川、新疆、内蒙古 等地,很受欢迎。村上有几户姑娘多的 人家,因绣花成了万元户。 我为姑娘的巧手钦佩不巳。可是,

当我到紧邻的编织村的时候,这种钦师

之感就更浓了。 和绣花村一样,这里搞编织的,也 和绣花村一样,这里隔编织的,也 都是年轻女子。她们的工具极其简单, 不用机器,只用两根四、五寸长的小幼 针,全凭两只巧妙、灵活的手,编织出 五颜六色、各式各样、美丽诱人的童帽、 童鞋、童衣来。在村里编织的妇女处处 可见。她们坐着编,站着编,说着笑着 儿,童帽上出现了一朵活鲜鲜的小 她们的技巧纯熟。编童鞋,快的, - 朵活鲜鲜的小花。 每天可编织二十多双; 童帽一人每天可 老秦说,绣花村、编织村的妇女,

因田地承包以后, 劳力解放了出来, 便 搞起绣花和编织来了。每年这两项收入, 大大超过这两个村的农田收入。

我们走进另一个村子,很少见到房 映入眼帘的是一丛丛绿。原来大多 人家都围裹在绿竹园里。这里是绿竹村。

这里的竹,不象武夷山大竹岚的竹 那么高,也不象宜兴太华山的竹那么壮, 而是修长苗条的细竹。最粗的也不过筹 茶杯口那么大的周径。然而,却是编做竹

村里每家都有几把做额匠的竹刀。 每家都会編竹器。这里是先有种竹传统, 后才有众多篦匠,还是先有众多篦匠, 后有栽竹的传统?人们已搞不清了,反 正全村人有篦匠手艺, 地有绿竹, 就地取材, 生产竹器则成了种田以外的一大副 村, 生产门益则成 ] 伊田以外的一人则 业。他们做的筛子精细,做的箩筐结实, 做的甌子、淘箩、篮子, 美观耐用。绿竹 村的竹子在附近一带乡镇是很有名的。 太烟泉泉, 夕阳山血。多美的。 少河。你真是一幅美妙精致的乡村风情

画,一首韵味很浓的抒情诗!



事, 今我难忘! 我相信所有的那些兴起的 条街,对于那儿的人们,以及曾经

酸的泪与流着欣喜而激动的泪,原来都



。 三月天,江海平原上的田野,早已 绿得发翠。蓦然,远处铺展着一片又一 片红艳艳的树林,好象燃烧的彩霞从天 空挂落下来,美极了

"前面就是桃花村。你看,桃花盛 开了。"乡党委的老秦同志兴冲冲说。

真不愧名为桃花村!村前是桃园, 村后是桃园;傍着小河的是桃园,迎立在路边的是桃园;而那些单株桃树,则 家前屋后、路口桥堍、外外有、满眼见、 全村包裹在桃花坞里,

种桃是我们村的传统副业。我们 种田也种桃。有个时期闹'极左',要把我们桃园当资本主义'尾巴'割了,我们 硬是不理睬,才把桃园保下来。三中全 会以来,我们全村成爿桃园已发展到一 会以来,我们全村成爿喺园已及來到一 百四十多亩,现承包到每个人身上,一 人有四棵到五棵桃树。至于原来每家自 己栽的桃树,还不算在内。"村长说。 "这里有些什么品种?"

有甜桃、红桃、水蜜桃、大 小蟠桃;果大、汁甜的有玉露、龙华蟠 桃等。一棵桃树产一百多斤桃,一亩田



文学作品专页

**归**〔套色木刻〕 油

#### 使图象的信息传递产生了划时代的飞跃

任何人都可将图象轻易地录象。重放的 录象机系统一人们称赞它足以同印刷术相维 美。这是为什么呢? 正如印刷术在人类知识 普及方面起到了巨大作用一样,录象机作为 同时伴随声音和图象的最有效的传播手段, 正给人类的信息传递领域、带来具有划时代 意义的效果。特别是作为可同时通过听觉与 视觉接受的媒介,录象机的表现效果,在教 育学习及各个方面,对于理解度之深广,传 播之准确,印象之强烈等都充分发挥着其效 カ.

Sony领先其他公司,最早着眼于这一录 象机系统, 于1961年研究开发了世界最初的 全晶体管录象机。1967年又研制发表了世界 最早的便携或磁带录象机和摄象机。从此以 后,Sony陆续研制生产了U-马蒂克方式及1 英寸磁带专用录象机等产品, 在同行业当中 起到了先驱者的作用。

# 录象机系统的开拓者一它的名字又是Sony

Sony的景象机也曾大盟身手

如上所述,Sony的录象机技术受到了如 此高度的评价。它曾于1976年因"3/4英寸, U-马蒂克方式盒式录象机系统; 1979年因 "广播电视台专用1英寸C型规格录象机,1984 年因可将静止画面录象重放的"广播电视台 专用1英寸录象机BVH-2500型"以及1985年

因"超速录象机系统"等则 次荣获了在世界上具有权威 的由美国电视艺术科学院领 发, 称为"电视学院奖"的 "块米奖" 其中"超 谏录象机系统"在 1984年 美国洛杉

技术工作者中间成为人人瞩目的话题。

购买Sony的产品 就意味着获取世界最先进的技术

目前,在美国、加拿大、日本、欧洲等世界主要的广播电视台以及业务专用录 象机系统中, 使用着Sony开发的录象机



矶奥运会上被使用于多种项目。摄下了清晰 系统。如此受到专家们的高度信赖。以及屡 鲜明的慢动作画面,而且由于可与1英寸C型 次辉煌获奖,都说明着Sony技术的高度可靠性。 规格互换使用,因此十分方便,在世界的电视 然而这种先进的技术,必然会反映在产品的质 量上。也就是说,购买带有Sony字样的产品, 就等于购买世界最先进的技术。技术水平的 高低。您一定会从实际的使用当中体会到。 Sony商品所标的价格, 同时也证明了其先进

日本Sony公司在中国国内设有以下三个家 用音模设备增移服务中心为各位與各服务。:

日本Sony公司民用产品服务中心 地址:北京市前门外粮食店街65 电话: 336163

地址: 广东省广州人民中路311 电话: 861742

北京办事处/中华人民共和国北京市东长 安街北京饭店4089号龄

日本國东京都品川区北品川6丁目7套35号

先进科技引潮流, 优质可靠传美名



在1984年美国洛杉矶 奥运会上、获得高度 评价的Sony "超速录

